

Sumario

כ"ט

p.6



p.14



p.20



p.26



p.38



p.42



p.5/La gran Oportunidad

p.6/Nombres Populares

p.8/Hay Mucho por Hacer

p.10/Con las Manos Limpias

p.14/Los Colores de la Sangre

p.16/Más de 20 años al Servicio de los Necesitados

p.18/Los Pollos más Bonitos

p.20/La Cábala de la Oscuridad.

La Oscuridad Dentro

p.22/Viaje a lo más Profundo de Nuestra Fibra

p.26/Disfrutá Pesaj con Jabad Lubavitch

p.34/El Dilema del banquero

p.38/Del Lado del más Débil

p.42/El Héroe sin Tumba

p.46/Amores Engañosos

p.48/Colonias Morashá

Jabad: La Colonia

p.50/La Madrina Feliz

JABAD Magazine

es una publicación de
JABAD LUBAVITCH ARGENTINA

Director General: Rab. Tzvi Grunblatt
Director Responsable: Rab. Yoshua Birman
Contenidos, Redacción y Edición:
Prof. Miriam Kapeluschnik
Diseño Grafico: Nissim Curiel
Depto. Gráfico de Jabad Lubavitch
grafica@jabad.org.ar

Año 20 - N° 126
Otoño 2011 / Nisan - Iyar - Sivan 5771

Beit Jabad Central
Agüero 1164 - (C1425EHB) Buenos Aires
Tel. 4963-1221
info@jabad.com.ar
www.jabad.org.ar
facebook.com/jabad.argentina



Beit Jabad Agüero

Agüero 1164 - Buenos Aires
Tel. 4963-1221 Int. 425 - 429

Beit Jabad Almagro - Abasto
Billinghurst 664 - Buenos Aires
Tel. 4861-0412

Beit Jabad Caballito

Ambrosetti 543 - Buenos Aires
Tel. 4982-8637 4958-2137

Jabad en la City

Cel. 15-6336-8900. 4982-8637

Beit Jabad Colegiales

Tel. 15-3175-2286

Comunidad Belgrano

Tel. 4545-7771

Beit Jabad Congreso y para israelíes

Alsina 1488/92. Buenos Aires
Tel. 4382-1065

Beit Jabad Flores

Helguera 634 - Buenos Aires
Tel. 4611-8075

Anexo: Andrés Lamas 771 - Buenos Aires.
Tel. 4634 3111

Beit Jabad Once. Litvische Shul

J. E. Uriburu 348 - Buenos Aires
Tel. 4952-7968

Beit Jabad Olleros

Olleros 2026 - Buenos Aires
Tel. 4774-5071

Beit Jabad Palermo. Centro para la Juventud

Pje. El Lazo 3133 - Buenos Aires
Tel. 4807-2223

Beit Jabad Palermo Nuevo

Buschiazzi 3028 - Buenos Aires
Tel. 4771-8228

Jabad Puerto Madero

Azucena Villaflor 770 Buenos Aires.
Tel. 5275-1136 - 5775-0058/9

Beit Jabad Recoleta

Ayacucho 1416 P.B. - Buenos Aires
Tel. 4807-7073 4804-2966

Beit Jabad Soho

Malabia 2180. Buenos Aires.
Tel. 5917-7085/6

Beit Jabad Villa Crespo

Serrano 69 - Tel. 4857-2812
Anexo: Templo Etz Hajaim - Jabad
Julián Alvarez 745 - Tel. 4857-0984
Buenos Aires

Beit Jabad Villa Devoto / V. del Parque

Helguera 2329/33 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785
Anexo: Centro de Estudios de la Cabala y Psicología Jasídica.
Pedro Moran 4051 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785

Beit Jabad Villa Urquiza

Avalos 2174 - Buenos Aires
Tel. 4524-0399

Beit Jabad Zona Norte

Tres Sargentos 2067 - Martínez - Pcia. Bs. As.
Tel. 4793-5288 - 4792-6810

Beit Jabad Zona Oeste

Casullo 180 - Morón. Pcia. Bs.As.
Tel. 4627-3563

Iarjo Jabad Lavalle

Lavalle 3934. Buenos Aires
Tel. 4867-0357

Instituto Torá y Kabbalah Or Sinai

Anasagasti 2085. Buenos Aires
Tel. 4822-4719

AIKA

Bme. Mitre 4390. Buenos Aires
Tel. 4958-5960

Beit Jana

Ecuador 780. Buenos Aires
Tel. 4962-3433

Centro Leoded - Alentar

Jean Jaures 314. Buenos Aires
Tel. 5276-5436/5437

Editorial Kehot Lubavitch Sudamericana

Agüero 1092. Buenos Aires
Tel. (011) 4963-7171
www.kehot.com.ar
Showroom & Judaica:
Cabrera 3102 (esq. Agüero)
Tel. (011) 4964-0060.
Buenos Aires

Escuela Oholey Jinuj

Boulogne Sur Mer 626. Buenos Aires
Tel: 4963-5829

Majon Or Jaia

Ecuador 572. Buenos Aires
Tel. 4865-0445

Central de Red Jabad de Asistencia Social

Tucumán 3177. Tel. 4964-9494. Int. 111

Ieladeinu - Niños en riesgo

Tucumán 3177. Tel. 4964-9494

INTERIOR DEL PAIS:

Beit Jabad Bahía Blanca

Chiclana 763 - Bahía Blanca
Tel. (0291) 453-6582

Beit Jabad Bariloche

Emilio Frey 166 - S. C. de Bariloche
Tel. (02944) 43-1869

Beit Jabad Córdoba

Sucre 1378/80 - Barrio Cofico
Córdoba Tel. (0351) 471-0223

Beit Jabad La Plata

Calle 16 N° 732. La Plata. Pcia. Bs. As.
Tel. (0221) 423-3742

Beit Jabad Mendoza

Ibañez 305 - Mendoza.
Tel. (0261) 425-7790

Beit Jabad Rosario

Mendoza 1572 - Rosario
Tel. (0341) 426-0208

Beit Jabad Salta

Caseros 1023 - Salta
Tel. (0387) 421-4947

Beit Jabad Tucumán:

Lamadrid 752 - Tucumán
Tel. (0381) 424-8892/93

Prohibida la reproducción de temas y fotos sin autorización escrita del Editor Responsable.
Propiedad Intelectual: En trámite. Hecho el depósito que fija la Ley 11.723. Derechos Reservados.
Impreso en Argentina. Printed in Argentina.
Jabad Magazine no se responsabiliza por el contenido de los avisos ni del cashrut de los mismos.

Si UD. quiere realizar una donación en honor a un acontecimiento o en memoria de un ser querido.
Por favor escribanos a amigos@jabad.org.ar o llámenos al 4508-3066.

La Gran OPORTUNIDAD

A veces nos preguntamos si hacemos bien las cosas. Nos damos cuenta que es necesario un cambio, una mirada diferente. Pero... no siempre es fácil. ¿De dónde sacar la energía necesaria?

Pesaj es momento de cambios. Cambiamos la vajilla de todo el año por la vajilla de Pesaj. Nuestra dieta cambia. Cambiamos todo producto que leuda- jametz- por Matzá. Son los que nos imprimen fe y dirección. Nos dan energía para decidir cambios importantes en todo momento del año. Pesaj es también momento para hablar de educación. Sí, formación judaica. Pesaj es vivencia, herencia, transmisión, pertenencia. Es momento de girar el timón y mirar hacia donde realmente importa: ¿qué va a ser del judaísmo de nuestros hijos, nietos, etc?

Hace unos años, escuché una historia que me fascinó: En un agasajo a una pareja recién casada (Sheva Brajot) uno de los invitados pidió la palabra y dijo: "Quiero relatarles una anécdota que sucedió en un pequeño pueblo de Rusia. Había allí un muchachito muy indisciplinado. Por más esfuerzos que hacían sus maestros para hacer de él un "mentch" (persona de bien), su conducta era cada vez peor. Finalmente, un hecho obligó a todos a tomar una decisión definitiva: Una tarde, durante el receso, el chico puso un cabrito dentro del Arón HaKodesh (Arca donde se encuentran los Rollos de la Torá). Cuando todos regresaron y comenzaron a estudiar, escucharon ruidos extraños que provenían del Arón. De pronto, el maestro se acercó y el cabrito empujó las puertas y saltó, provocando un espantoso revuelo y desastre. Se resolvió echar al alumno del Jeider (Escuela tradicional judía). Para tomar semejante resolución decidieron

Autora:

Miriam Kapeluschnik
Coordinadora General de Gal After School

consultar con altas autoridades educativas, que ante los hechos, entendieron que no restaba más que echar al alumno incorregible.

Al escuchar la terrible sentencia, el muchachito solicitó hablar con el Rebe Rashab de Lubavitch, que estaba al tanto del asunto. Cuando finalmente estuvo frente a Rabí Shalom Dovber le dijo: "Rebe, entiendo la resolución que se tomó con respecto a mí, pero... ¿qué va a ser del judaísmo de mis hijos? ¿De mis nietos? ¿¿¿Quién se responsabilizará por ellos???"

Después de las inteligentes y emotivas palabras del niño, el Rebe ordenó que lo tomaran nuevamente en el Jeider. "Los resultados del conmovedor pedido del niño judío" dijo el invitado "están a la vista hoy. Este muchacho rebelde es el bisabuelo de la novia, que continua en el camino de la Torá y sus Preceptos. El Rebe supo que valía la pena responsabilizarse por las generaciones siguientes"

Vivimos hoy épocas distintas. Hoy nuestros niños, por diferentes circunstancias, no saben que deben reclamar el derecho a su eterna herencia, como lo hizo el muchachito. Pero la responsabilidad sigue vigente: Ningún chico judío debe quedar sin educación judía. Cada niño, cada adolescente, cada joven, debe saber quién es y qué se espera de él como Yehudi. Debe vivir su judaísmo con alegría y sano orgullo. ¿Cómo se logra esto? En realidad, hoy es más sencillo. Existen programas de estudio judaico formal y no formal de excelencia que se adaptan a las necesidades de cada chico judío. Sólo hay que acercarse y escuchar la propuesta. Cada, padre, abuelo, hermano o amigo judío debe preguntarse: ¿"Qué va a ser del judaísmo de los chicos?". Pero sin desesperar: Así como nos enseñó el Rebe, estamos aquí, esperándolos... **I JM**



info@gal.org.ar



comunicacion@wolfsohn.edu.ar



4504-1908



info@isej.com

NOMBRES Populares

En la tradición judía se da mucha importancia a los nombres, ya que no sólo sirven como un método de identificación, sino también como una conexión espiritual entre el nombre y la persona que lo lleva.

Moshe Shlomo, un mercader de pueblo, era una persona simple, de buen corazón, así como también lo era su esposa Rivka. Siempre hacían generosas donaciones para causas nobles caritativas. Una sola cosa los entristecía. Habían pasado ya quince años, y todavía no tenían ningún hijo.

Muchas veces Moshe Shlomo había ido a lo del gran Rabí, Rabí Israel Baal Shem Tov para que ore por hijos para ellos. El Baal Shem Tov siempre los llenaba de bendiciones (para riquezas, larga vida, salud, alegría), pero nunca por lo que ellos tanto anhelaban.

Los discípulos más cercanos del Baal Shem Tov también le pedían a su maestro una bendición para el popular Moshe Shlomo, pero nunca les respondía.

Diez años más pasaron. Las bendiciones del Baal Shem Tov todas se cumplieron. Los negocios de Moshe Shlomo prosperaron y se expandieron. La pareja, sin embargo, cada vez estaba menos feliz. Seguían sin tener hijos, y no recibían ningún estímulo por parte del Rebe.

Un día, ambos fueron a ver al Rebe. “¿Por qué están tan tristes?” les preguntó el Baal Shem Tov. “¿Acaso Di-s no los ha bendecido con gran prosperidad, salud? Y ustedes han aprovechado estas bendiciones para hacer muchas Mitzvot y buenas acciones”.

“Puede que así sea”, le respondieron. “pero no tenemos hijos. ¿Para qué precisamos toda esta riqueza?” y estallaron en llanto. “Luego de 120 años, no habrá nadie que lleve con nuestro nombre de familia, nadie que nos recuerde”.

En vez de responderles, el Baal Shem Tov dijo: “Mañana iré a un corto viaje con algunos de mis alumnos. ¿Por qué no vienen ustedes también?” La pareja estaba sorprendida con la invitación, pero rápidamente aceptaron. Los viajeros partieron al día siguiente.

Durante dos días estuvieron viajando, hasta que finalmente llegaron a cierto pueblo. Luego de un corto descanso, el Baal Shem Tov sugirió que todos salieran y recorrieran los alrededores.

Mientras caminaban, se toparon con un grupo de niños que estaba jugando en la arena. El Baal Shem Tov se acercó a ellos, y le preguntó al que estaba más cerca:

“¿Cómo te llamas?”

“Baruj Moshe”, respondió el niño.

El Baal Shem Tov le preguntó a otro niño, y su nombre también era Baruj Moshe. El del tercero era Moshe Abraham, el del cuarto Baruj Mordejai, y el del quinto Baruj Moshe también. Una pequeña niña apareció y dijo: “Y mi nombre es Braja Lea”.

Mientras seguían caminando, se encontraron con un grupo de niñas. El Baal Shem Tov les preguntó sus nombres, y resultó ser que el de la mayoría era Braja Lea.

Luego entraron al Jeder de la escuela. Seis de los niños se llamaban Baruj Moshe, mientras que el resto eran o Baruj o Moshe o alguna combinación de estos dos nombres. Fueron a más escuelas y también a una Ieshivá que tenía estudiantes de pueblitos cercanos, y encontraron el mismo patrón de nombres. Y las niñas que encontraron en el camino, también la mayoría se llamaban Braja Lea, o uno de esos nombres, o una combinación de ellos.

Había llegado la hora de Minjá. Los hombres fueron a la sinagoga local. Tan pronto concluyeron las plegarias, el Baal Shem Tov les preguntó a los hombres de ahí por qué es que los niños de la ciudad tienen todos el mismo nombre. El hombre respondió que estaría muy contento de contarles toda la historia. Los discípulos estiraron sus cuellos con prematura anticipación, esperando escuchar una historia sobre algún gran Tzadik o algún increíble estudiante que haya vivido por aquella zona.

¡HOLA!
Mi nombre es

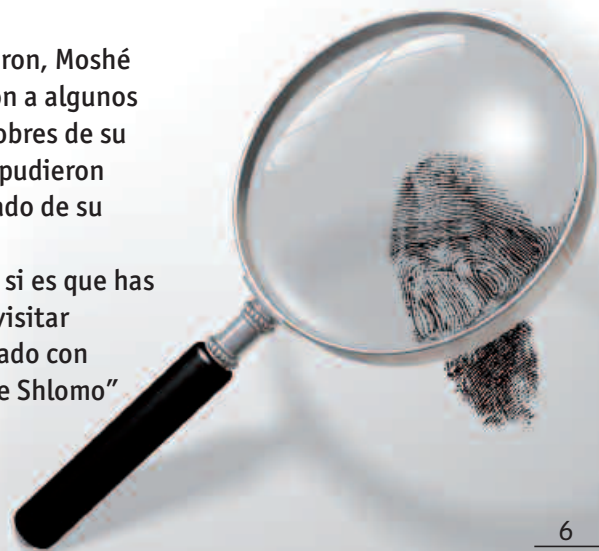
Sharpie

De los escritos y charlas de:
Rabí Yosef Itzjak de Lubavitch



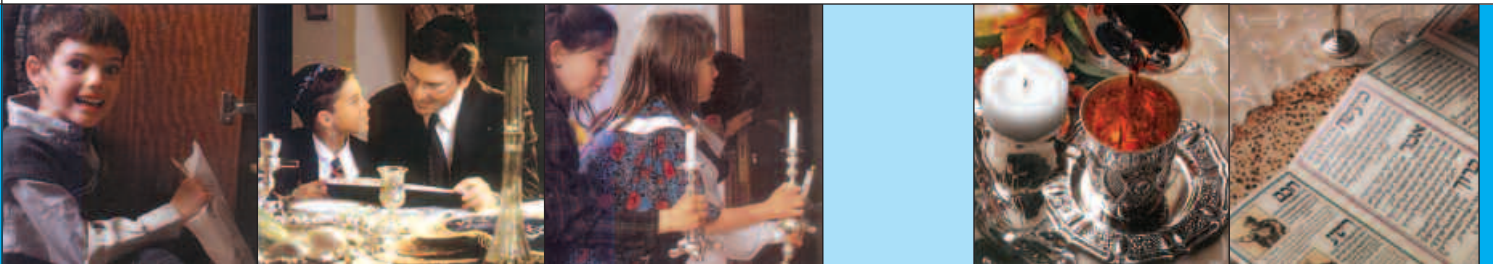
“Baruj Moshe nació en este pueblo hace cerca de cien años”, el informante comenzó. “Su padre era un gran erudito de la Torá que se ganaba la vida como carnicero. Era conocido por su generosidad. Su única frustración era su hijo, Baruj Moshe, que parecía no tener ninguna facilidad para estudiar Torá. Por lo tanto, dejó la Ieshivá poco tiempo después de entrar, y comenzó a ayudar a su padre en la carnicería. Le “tomó la mano” al trabajo rápida y fácilmente. Al crecer, su padre le delegó más y más trabajo, y luego de ver que su hijo tenía mucho éxito, se retiró y dedicó todo su tiempo al estudio de la Torá. Cuando llegó a la edad de casarse, Baruj Moshe se comprometió con Braja Lea, cuya buena naturaleza y corazón bondadoso era muy similar al de él. Pasaron los años. Y la pareja no era bendecida con hijos. Cuando los padres de Baruj Moshe fallecieron, él quiso estudiar Mishnaiot para la elevación de sus almas, como era la costumbre, pero no sabía cómo hacerlo. Contrató a un tutor, pero no había caso. Simplemente parecía no poder asimilar las habilidades mínimas necesarias. “Se sentía terrible. No podía estudiar Torá por sus finados y queridos padres, y no tenía ningún hijo que lo pudiera hacer por él y por su esposa luego de 120 años tampoco. Una vez, él estaba sentado en la sinagoga, y escuchó algo en la clase de estudio diario del Talmud. El Rabí leía en voz alta: “Si alguien le enseña Torá al hijo de su amigo, es como si él hubiera engendrado el niño”. Eso lo hizo sentirse peor. No solo que no tenía hijos propios, sino que tampoco tenía la habilidad de “adoptar” discípulos enseñándoles Torá. Cuando la sesión de estudio terminó, Baruj Moshe pidió hablar con el Rabí en privado, y volcó su corazón a él. “No, no, mi amigo”, dijo el Rabí gentilmente, “no lo entiendes. Uno no tiene

que enseñar a los niños directamente para ser meritorio de ser considerado su padre, es suficiente arreglar y proveer su educación”. “Mientras la explicación se aclaraba, la oscuridad en el corazón de Baruj Moshé se disipaba, y una luz brillante la reemplazaba. Cuando le contó a Braja Lea, ella también estaba muy feliz. Fueron y contrataron a treinta maestros, para todos los niños del pueblo y de los pueblos vecinos que no podían ir a un Jeder por falta de medios. La carnicería de Baruj Moshé prosperó y se convirtió en un hombre muy rico, pero él y su esposa seguían con su modesto estilo de vida, y todo su dinero era dedicado a la educación de la Torá” “Yo, mis hermanos, y todos nuestros amigos estudiamos en el Jeder de Baruj Moshe”, concluyó el sonriente hombre su historia, “y también lo hizo el Rabí de nuestro pueblo. Por el surgimiento de profundos sentimientos de gratitud hacia ellos, todos llamamos a nuestros hijos e hijas en recuerdo a esta extraordinaria pareja: Baruj Moshe y Braja Lea”. El Baal Shem Tov, sus discípulos y la pareja le agradecieron al hombre y se prepararon para volver del viaje. Todos entendieron claramente la lección, especialmente Moshe Shlomo y Rivka. Aquél mismo día que llegaron, Moshé Shlomo y Rivka contrataron a algunos maestros para los niños pobres de su ciudad. Docenas de niños pudieron estudiar Torá como resultado de su generosidad y dedicación. En la próxima generación, si es que has tenido la oportunidad de visitar el pueblo y te has encontrado con un gran número de “Moshe Shlomo” y “Rivka”, seguro no te has sorprendido. **I JM**



Hay mucho por hacer

¿Cómo puedo asegurarme que mis hijos continuarán compartiendo los mismos valores y creencias Judías que yo he mantenido? El mundo ha cambiado muchísimo desde que yo era joven hasta ahora, y solo puedo imaginarme cuanto más cambiará cuando mis hijos crezcan. ¿Cómo puedo transmitir mis convicciones a mis hijos?



Las ideologías

son demasiado abstractas para ser transmitidas. Para que tus creencias sean heredadas por la próxima generación, estas deben ir acompañadas de rituales concretos y reales. No puedes esperar que tus hijos compartan todas tus opiniones y sentimientos, pero lo que sí puedes es enseñarles como continuar con tus costumbres. Una de las genialidades del judaísmo consiste en el énfasis que coloca en la "acción". Pesaj es un gran ejemplo de esto. Es una festividad llena de rituales que convergen para entregarnos un profundo mensaje.

Tal vez no nos acordemos

con precisión cuantos israelitas salieron de Egipto o el orden de las diez plagas, pero los que sí recordaremos es que en Pesaj, durante el Seder comemos Matzá. Y por el poder de la asociación también recordamos el mensaje central del Seder, y es que la libertad es algo muy valioso para celebrar, y que desde un comienzo muy humilde una nación puede alcanzar la grandeza. Estos ideales abstractos se han introducido dentro de la psiquis judía de generación en generación unidas por los rituales y las costumbres. Pero podría también haber sido de otro modo. Imaginemos que el Seder fuera observado como un momento de meditación sobre la libertad. En lugar de comer Matzá y rábano, leeríamos odas a la libertad escritas por autores como Tolstoy y Platón, Shakespeare y Rowling. Finalizaríamos con algunas citas de Nelson Mandela y por último cantaríamos algunas canciones de paz y amor de Woodstock.

¿Cuál sería el resultado?

Nada. No habría ningún resultado, la conmemoración sería rápidamente olvidada. Los niños no estarían para nada comprometidos y el mensaje que les queremos transmitir se perdería por completo. Lo que convierte al Seder en un momento memorable es la acción: el sonido crujiente de la Matzá que nos recuerda la libertad. Las caritas rojas del rábano que nos recuerdan la esclavitud, el chorrito de vino que tiramos por cada una de las diez plagas y la búsqueda del Afikomán. Puntualizando cada uno de los momentos del éxodo a través de experiencias prácticas logramos que estas se sellen en la memoria de nuestros niños para siempre.

No hay garantía de que tus niños sigan tu camino. Pero tres mil años de evidencia sugiere que vivir tus ideales a través de rituales funciona. El pueblo judío ha sobrevivido con su mensaje intacto porque aún sigue comiendo Matzá. Los elevados ideales son difíciles de transmitir, pero la Matzá crujiente aún se mantiene fresca a través de los milenios. **I JM**

LOOK the new



LeTotonCasa

www.letotoncasa.com.ar

Casa Central: Cabello 3620 Tel 4808-0038 / 4807-0709

Arenales 1316 Avda. Pueyrredón 1725

Avda. Santa Fe 3487 (Outlet)



Con las manos LIMPIAS

Autora:
Elisha Greenbaum

Quizás más de una vez, en el momento en que el dueño de casa invita a sus convidados a lavarse las manos antes de comer la jalá, muchos se pregunten: ¿este hombre es un obsesivo compulsivo?...

Pasa todo el tiempo. Invitados experimentando nuestra hospitalidad de Shabat por primera vez, son recibidos con mucha calidez, son invitados a la mesa a escuchar el Kidush y luego, cuando ya se acomodaron, los hacemos parar e ir hacia la cocina a “lavarse las manos”. “Pero mis manos están limpias” o “Ya me las lavé”, son las primeras reacciones, y no los culpo. La gente que no está familiarizada con los rituales tradicionales se sorprende por nuestra constante preocupación con el agua. No estoy clamando

grandes standards de higiene, sino, que me refiero a las múltiples ocasiones en las que ceremoniosamente nos lavamos las manos en el transcurso del día.

Lo primero que hacemos en la mañana, es lavarnos las manos, el “netilat Yadaim”. Comer pan demanda de una completa protección, repleta de toallas y plegarias, y luego de terminar de comer nos mojamos las puntas de los dedos para el “maim ajaronim”.

Contrariamente a la gente neurótica por la higiene, nuestra pasión es por espiritualidad, no



Así como sumergirse en una Mikve es un acto de renacimiento y consagración, así también, en un nivel más bajo, es la ceremonia del lavado de las manos.

limpieza. Sin mencionar a la gente que no está obsesionada con el concepto hasta un nivel enfermizo; como con cualquier enfermedad mental los síntomas de obsesión-compulsión pueden ser presentados en varias maneras, y sin duda alguna pobres almas son afligidas con el deseo de practicar rituales religiosos hasta un punto que llega a ser dañino. Eso, sin embargo, es un tema para psiquiatras, no para Rabinos. Yo intento apuntar al ritual del lavado, como está establecido en la Ley Judía.

No vengas a la mesa hasta que tus manos estén limpias

Leemos en la Torá sobre cómo los sacerdotes asignados a servir en el Templo se juntaban para lavarse sus manos y pies cada vez que tenían que entrar al santuario o al comenzar un nuevo acto de servicio.

Es verdad, la limpieza viene después de la Divinidad, pero esto era un acto sagrado, no de higiene. A través de este ritual de lavarse, los Cohanim (Sacerdotes) estaban simultáneamente cumpliendo con dos objetivos: demostraban la importancia con la que ellos veían el ritual que pronto harían; invirtiendo en el acto que le precedía con un sentido de ceremonia y propósito, y estaban limpiándose espiritualmente también. Así como sumergirse en una Mikve es un acto de renacimiento y consagración, así también, en un nivel más bajo, es la ceremonia del lavado de las manos.

En un esfuerzo de emular a los sacerdotes, los Cohanim, y traer santidad a nuestra vida cotidiana, también nosotros nos lavamos las manos antes de realizar algún acto de devoción, tanto por respeto como por la búsqueda de la regeneración espiritual.

¡Pero no están sucias!

Vamos, ¿A quién estamos engañando? ¿Realmente crees que al tirar agua sobre tus dedos traes algún tipo de beneficio espiritual? ¿Qué espiritualidad? No me siento diferente, no veo ninguna sombra de pecado siendo lavado, y ciertamente no puedo cuantificar los efectos. ¿No es esto algún tipo de “abracadabra” religioso?

Ver no es creer

Ningún doctor moderno soñaría alguna vez

examinar a un paciente sin desinfectarse las manos o ponerse guantes, pero no siempre fue así. Hace unos 200 años, cientos de miles de mujeres embarazadas y madres recientes solían morir cada año por la mortífera fiebre por infección puerperal. Lo mejor de la medicina contemporánea no las podía salvar, ni los doctores podían prevenir la dispersión de la enfermedad. Las mentes científicas más finas de la época no podían encontrar una cura, mientras que el debate era abundante acerca de la causa de la enfermedad. Eventualmente, el Dr. Ignaz Semmelweis de Hungría* propuso una hipótesis radical: doctores de los más grandes hospitales de estudio estaban haciendo autopsias en pacientes fallecidos, procediendo directamente a las salas de parto a examinar a otras mujeres, y ¡sorpresa!, poco después eran llamados para realizar una reexaminación forense en estas mujeres, empezando todo el ciclo de muerte otra vez. Estos bien intencionados médicos, estaban inconscientemente ¡matando a sus pacientes! Luego de toda una vida de ridiculez y trabajo duro, el descubrimiento de Semmelweis fue finalmente aceptado como un hecho, la gente comenzó a lavarse las manos en solución de cloruro para matar a los gérmenes, la fiebre puerperal desapareció, y el embarazo ya no era considerado una sentencia de muerte automática. Se ha especulado que la razón por la que la teoría del Dr. Semmelweis fue recibida inicialmente con tanta burla, más allá de la reluctancia natural de los médicos de aceptar que ellos eran los responsables de las muertes de sus pacientes, es que toda la teoría de los gérmenes era contraria a la intuición. ¿Quién creería que algo tan pequeño

*** Ignacio Felipe Semmelweis (Semmelweis Ignác Fülöp)** (* 18 de julio de 1818- 13 de agosto de 1865) fue un médico húngaro que consiguió disminuir drásticamente la tasa de mortalidad por sepsis puerperal (una forma de fiebre puerperal)^[1] entre las mujeres que daban a luz en su hospital mediante la recomendación a los obstetras de que se lavaran las manos con una solución de cal clorada antes de atender los partos. La comunidad científica de su época lo denostó y acabó falleciendo víctima de septicemia a los 47 años en un asilo. Algunos años después Luis Pasteur publicaría la hipótesis microbiana y Joseph Lister extendería la práctica quirúrgica higiénica al resto de especialidades médicas. Actualmente es considerado una de las figuras médicas pioneras en antisepsia y prevención de la infección nosocomial o iatrogenia

“ Sólo porque no vemos algo
no significa que no exista.



podía causar tanto daño? La gente estaba buscando grandes teorías, como el miasma, eclipses o cometas, no algún agente invisible de muerte.

Hoy en día, con la “teoría del germen” confirmada por la observación en microscopio, solo un tonto puede argumentar en contra de la existencia de “partículas invisibles”. Sólo porque no vemos algo no significa que no exista.

Lo mismo es cierto cuando hablamos sobre espiritualidad. Cuando la Torá describe un ritual de pureza (Tahará) y un ritual de impureza (Tumá), puede que no sea directamente observable, incluso en un microscopio, y podemos no entender nunca cómo es que al sumergirnos en agua o al lavarnos las manos puede afectar su eliminación.

Nuestra falta de percepción, sin embargo, no excluye su existencia. Sabes que Tumá y Tahará existen porque la Torá nos lo informa. Seguimos las reglas de abluciones rituales lo mejor que podemos, no porque necesariamente lo entendemos, sino porque estamos convencidos en que el sistema Divino tiene sentido. Y creemos, esperamos y oramos que seamos meritorios: que un día Di-s nos va a iluminar al permitirnos una mirada detrás de las cortinas, ver la prueba y la belleza de Sus caminos. **I JM**



Adhesión

Alejandro Sajnin
y Flia.

Gabriel Herszage

Druker
GRÁFICA

Ecuador 341 (1209)
Capital Federal - Argentina
Telefax: 4866-2218
Cel.: 15-4969-4418

FOLLETOS & TARJETAS FULLCOLOR
REVISTAS - LIBROS
PAPELERIA COMERCIAL & ALMANAQUES
FACTURAS D.G.I. PLANOS & CONTINUOS


druker@imprentadruker.com.ar

Diseño gráfico & Estrategias de comunicación

B'H

LIBRERIA LATINA

MENCIONANDO ESTE AVISO
DESCUENTOS ESPECIALES PARA
ALUMNOS DE LA COMUNIDAD

VENTAS POR MAYOR y MENOR
PROVEEDOR DE EMPRESAS y COLEGIOS

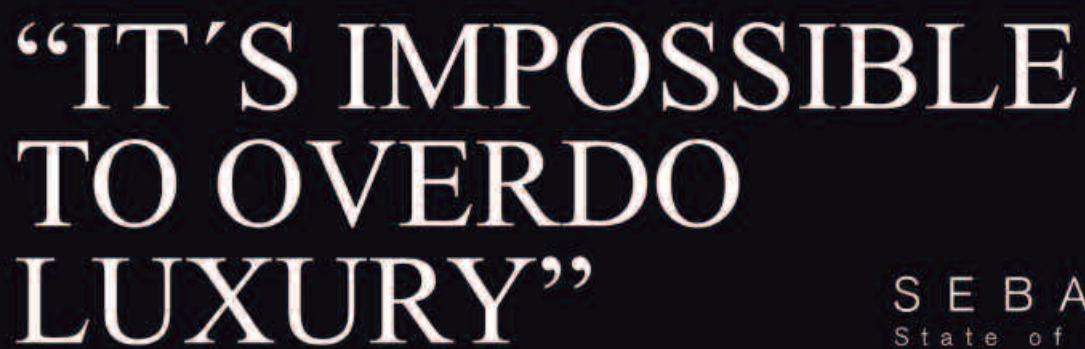
J. R. de Velasco 326
Capital Federal

Tel./fax: 4855-0575 Tel.: 4856-8991.

E-mail: librerialatina@2vias.com.ar

Adhesión

Flia. Bencovich



Celebrá

SEBASTIAN LEVY
State of the Art Entertainment

contacto@sebastianlevy.com • www.sebastianlevy.com



Los Colores de la SANGRE

Basado en las enseñanzas del Rebe de Lubavitch

Fuente:

meaningfullife.com

En Pesaj recordamos la primera de las plagas, sangre. Tenemos mucho para aprender de este vital elemento en nuestra diaria conexión con lo Supremo.

Dentro de cada hombre fluye un gran río. Más que un río, un gran sistema fluvial con docenas de arterías mayores, cientos de tributarios, miles de arroyos y billones de venas. Mil cuatrocientas veces cada día, este gran sistema fluvial, que de punta a punta su extensión es de unas 60.000 millas, lleva el fluido vital a cada célula del cuerpo humano, aportándole oxígeno y nutrición, desechando desperdicios, y combatiendo células adversas que intentan dañar.

El hombre es una metáfora. De hecho, uno de los siete significados de la palabra hebrea “adam” (hombre) es “Yo me parezco”. Ya que el hombre es un microcosmos de la creación, en las palabras del Talmud “Así como el alma llena al cuerpo, Di-s llena el universo”. Y Iob declara, “Desde mi carne, siento a Di-s”, al contemplar el funcionamiento de mi cuerpo y la manera en el que se comporta y es animado por mi alma, puedo internalizar el movimiento de la creación y la manera en la que ésta se nutre y es alimentada por una Fuente Suprema.

La Torá es la “sangre” del cuerpo cósmico. La Torá es el flujo de la Divina influencia que se extiende a cada “célula” de la creación, llenándolo de aire de vida, nutriéndolo y desarrollándolo, y combatiendo las fuerzas negativas que amenazan con dañarlo.

La Prioridad Roja

Los dos ingredientes primarios activos de la sangre humana son las células rojas, y los leucocitos, o células blancas. Las células rojas llevan el oxígeno a las células del cuerpo. Las células blancas combaten las infecciones y resisten la invasión de una bacteria u otros cuerpos extraños. La Torá también tiene “células rojas” y “células blancas”, sus elementos combativos y nutritivos. Al instruir e iluminar nuestras vidas, la Torá nos cuida y madura nuestra esencia espiritual, desarrollando en nosotros, y en el ambiente en el que vivimos e interactuamos, el potencial para el bien y la perfección que Di-s impartió en Su creación. La Torá también combate la maldad con una serie de prohibiciones y sanciones contra ciertas prácticas que comprometen la integridad espiritual del cuerpo-universo. Pero el mayor énfasis es en lo positivo, el rol nutritivo. “Los caminos de la Torá son placenteros y todos sus caminos son paz”

(Proverbios 3:17). Combatir la maldad sigue siendo una necesidad desafortunada, hasta el día en que “el espíritu de la impureza cese en la tierra”, pero esto no es de lo que se trata la Torá; el rol de la Torá es llenar nuestras vidas con alimento espiritual. Esta prioridad también está reflejada en la metáfora humana del sistema sanguíneo: los 25 trillones de células rojas en el cuerpo humano superan en cantidad a las células blancas por un ratio de 700 a 1.

Lugares de intercambio

Sobre la discusión acerca del flujo de Divina influencia en nuestro mundo, las enseñanzas Cabalísticas hablan sobre un fenómeno llamado “el reverso de los medianos” (“Ajlfu dujtaihu”). Por ejemplo, en tiempos que es considerado necesario que “la benevolencia se convierta en un recipiente de severidad, y la severidad en recipiente de bondad”.

La mejor manera de entender este principio





El amor lleva a dar
y a acercarse al otro;
una sobredosis de amor,
sin embargo, puede distanciar
más que acercar
y dañar más que ayudar.

es examinando cómo se aplica, en el nivel humano, a nuestras relaciones con otros. El amor lleva a dar y a acercarse al otro; una sobredosis de amor, sin embargo, puede distanciar más que acercar y dañar más que ayudar. Si un padre abrazara a su hijo con todo su amor intenso hacia él, le provocaría graves daños, caridad indiscriminada puede traer un sentido de dependencia y baja autoestima por parte del receptor, a su detrimento final. Por lo tanto, el amor debe estar generalmente empaquetado en un *“recipiente de severidad y retención”*. Lo mismo se aplica al revés: cuando es necesaria la disciplina y el alejamiento, uno debe enfocar a la severidad a través del *“recipiente de la benevolencia”*. Justicia que no es administrada con compasión puede causar lo opuesto a lo que intentaba lograr, destruyendo al transgresor que venía a rehabilitarse y destruyendo la sociedad que venía a cuidarse. Lo mismo se aplica, en un nivel físico, a las células *“severas”* y *“benevolentes”* en nuestro sistema sanguíneo. Las células rojas tienen una estructura extremadamente compleja, designada a regular la cantidad y manera de la nutrición de las células del cuerpo, de lo contrario, oxidarían en vez de oxigenar. En otras palabras, el *“recipiente”* que lleva esta influencia dadora debe estar diseñado para regular y retener, ya que demasiada benevolencia puede causar lo opuesto a lo que quería lograrse. Lo mismo al revés con las combativas células blancas: su *“severidad”* está contenida en un recipiente de *“benevolencia”*, de lo

contrario, destruirían buenas células junto con las malas y envenenadas del cuerpo con su toxina. Aquí se encuentra el significado más profundo de los colores de estas variadas células. Las células nutritivas son de color rojo, éste es el color asociado en la Kabbalá con el Divino atributo de *justicia y severidad* (Guevurá), reflejando el hecho que su benevolente función debe estar *“coloreada”* con límites. Por el otro lado, las células combatientes son de color blanco, el reflejo de Jesed, el atributo Divino de *benevolencia y amor*, indicando que esta potente fuerza debe estar administrada por un *“recipiente”* generoso. Así es con la Torá, la sangre vital del universo. La Torá nos trae Divinidad a nuestras vidas, que se imparte en ideas, experiencias y acciones que se incorporan en nuestro ser finito y humano. Si no fuera por este *“paquete”* nuestra humanidad e individualidad sería últimamente nula ante el todo trascendente, el todo Omnipresente, Divina esencia investida en la Torá, pero en la forma de las *“células rojas”* de la Torá, podemos ingerir e internalizar la Divina nutrición, fusionando el cuerpo cósmico con el alma Suprema. En su rol combativo, la Torá es intolerante con la maldad. Pero es tolerante con la fragilidad humana, repelente a la corrupción sin destruir al corrupto. Implementa su standard exacto de virtud y verdad en forma de *“células blancas”*, a través de un envase de benevolencia y compasión. **I JM**

DR. ELIAS M. MONCARZ

ASESOR DE SEGUROS

SEGUROS DE VIDA Y RETIRO

Tucumán 2242 P. 1º "E"

C1051ACB - Buenos Aires - Argentina

Tel./Fax: (54-11) 4952-8006/7 Celular: (15) 4471-1146

moncarze@fibertel.com.ar

**GARANTIZAMOS SU PATRIMONIO CUBRIENDO TODOS SUS BIENES Y EL DE SU FAMILIA,
CUBRIENDO SU VIDA**

MAS DE 20 AÑOS al Servicio de los Necesitados



Jabad Magazine charló con Marcela Schilman, directora de La Fundación de Jabad, sobre el trabajo que hace el Programa actualmente y los desafíos para este año 2011.

JABAD MAGAZINE: *Marcela, La Fundación de Jabad trabaja desde hace más de 20 años ¿Cómo era en sus inicios y cómo es ahora?*

MARCELA SCHILMAN: En sus inicios La Fundación era un centro de ayuda social que sólo brindaba ayuda económica y alimentos frescos para casos puntuales. Desgraciadamente luego de la crisis de 2001 la demanda de ayuda comenzó a crecer y a diversificarse, motivo por el cual en el 2002 se profesionalizó el programa, creándose la Red de Ayuda Social de Jabad.

JM: *Inicialmente tenían solamente un centro ¿Cuántos tenían en el 2002 y cuántos hay actualmente?*

M: En 2002, debido a la gran crisis económica nos vimos en la necesidad de abrir 10 centros de ayuda social. Afortunadamente la demanda decreció un poco y ahora estamos trabajando con 6 centros: 5 en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y 1 en Morón.

JM: *¿Cuántas familias atienden actualmente?*

M: En este momento damos respuesta a más de 950 familias de la comunidad judía, lo que representa 1860 personas.

JM: *¿Y tenés una idea aproximada de cuántas familias ayudó La Fundación desde el 2002?*

Sí, desde el año 2002 a la fecha, dimos respuesta a las necesidades de más de 5000 familias.

JM: *Los servicios son básicamente de ayuda económica y alimenticia, ¿correcto?*

M: No, en realidad intentamos que la ayuda sea integral. Si bien tenemos la obligación de primero

ayudar satisfacer la necesidad básica de alimentación, también consideramos indispensable abordar otros aspectos de la persona. Por eso ofrecemos Programas que trabajan para brindarle a nuestros beneficiarios diferentes espacios según sus necesidades.

JM: *¿Cuáles son esos Programas?*

M: Actualmente estamos trabajando con tres Programas. Uno de ellos se llama Maón Tipulí y se encarga de brindar talleres y actividades para personas con algún padecimiento mental, otro se llama Iedid Nefesh y tiene como objetivo generar espacios de reflexión y charla para toda la comunidad, y el tercero se denomina Javaia y está destinado a la atención y trabajo con adultos mayores.

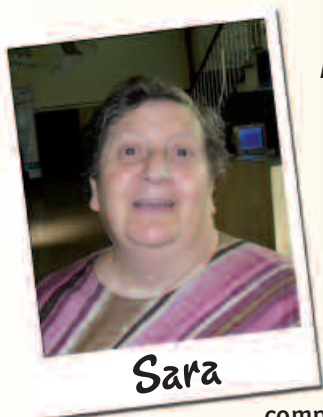
JM: *¿Qué novedades hay para este 2011?*

M: En principio, nuestro principal desafío es mantener la capacidad de atención para todos los beneficiarios actuales y para todos los que se van a sumar a lo largo del año. De por sí, para eso necesitamos mucho la ayuda de toda la comunidad. En este momento estamos trabajando sobre la imagen de La Fundación de Jabad. La idea es repensar la comunicación para lograr que la comunidad pueda tener una perspectiva más clara de todo lo que hacemos. Para eso estamos diseñando nuevos logos para nuestros programas y una página Web moderna y clara, que permita a todos ver qué estamos haciendo. Por otro lado, una de las principales novedades que tenemos es que el 12 de abril estrenamos nueva sede que va a estar equipada con tecnología e instalaciones de última generación. Vamos a pasar a un edificio que se inaugura en Tucumán 3238, y ahí vamos a compartir las instalaciones con Ieladeinu y la

La Fundación de Jabad trabaja desde el año 1989 brindando ayuda social a los más necesitados. Actualmente atiende a más de 1860 personas de la comunidad judeo argentina que se encuentran en situación de vulnerabilidad económica y/o social. Su objetivo es trabajar junto a las familias de la comunidad, que aún padecen los efectos devastadores de las sucesivas crisis políticas, económicas y sociales que afectaron a la Argentina en los últimos años, acompañando, promoviendo y vehiculizando los cambios en pos de una mejor calidad de vida, a través de intervenciones diseñadas de acuerdo a las necesidades de cada individuo.

Oficina de Desarrollo. Además estamos muy contentos porque estamos haciendo una campaña de Pesaj con Yanovsky, gracias a la cual en las cajas de Matzá va a poder encontrarse un folleto de La Fundación de Jabad.

Por supuesto que seguimos pensando e implementando más programas y actividades para que nuestra comunidad pueda estar cada día un poquito mejor. **I JM**



Sara

Beneficiaria desde el año 2003.

"A mi me gusta mucho estar en familia, por eso cuando perdí a mi familia empecé a ir al Seder de La Fundación. Me hace acordar mucho a mi papá, porque cuando yo lo tenía, con él hacíamos el Seder en mi casa. La verdad es que yo lo disfruto mucho porque

compartimos con un montón de gente la ceremonia. Cuando me empezó a faltar mi familia pude encontrar acá mucha contención. Además, gracias a la ayuda de La Fundación de Jabad nos sentimos mucho más protegidos".

Beneficiario desde el año 2008

"A mí, más allá del Seder de Pesaj, me ayudan con todo. Me dan remedios, pollo, tickets (que me sirven para comprar comida y cosas que necesito), me ayudan a pagar la luz. Si bien yo no soy religioso, el año pasado vine al Seder de Pesaj que hizo La Fundación de Jabad en Agüero y la pasé muy bien".



Jorge



José

Beneficiario desde el año 2003.

"La Fundación de Jabad nos ayuda mucho con la comida, el pago de facturas... todo. Además me invitan a cada Seder de Pesaj que se hace en Agüero y la paso muy bien. Yo escucho al Rabino Kapelushnick y después digo las oraciones. Además él

cuenta el significado histórico de la festividad. Ahora también cuando estoy solo en casa leo las oraciones".

MENSAJERIA

TRAINED JP POSTAL
De D. Amato

Pagos - Cobranzas - Mailing
Miniflet - Trámites varios

15 - 6096 - 5487
556 * 295

VOLTA
PROPIEDADES

Tucumán 2594 Ciudad Autónoma de Bs. As. Argentina
Tel. (011) 4961-9966 / 4962-0066
voltapropiedades@gmail.com



Los Pollos más bonitos

El pollo es uno de los protagonistas de la mesa de Pesaj.
Es importante presentarlo de manera atractiva y por sobre todo, darle un sabor especial.
¡A lucirse!

Fuente:
de las recetas de pesaj, www.jabad.org.ar

Pollo frutado

Coloque los pollos en una sartén o un horno. Cortar la cebolla y rociar sobre el pollo. Exprimir los zumos de fruta y mezclar. Agregar el agua y la sal y verter sobre los pollos.

Hornear a 180 ° durante 2 horas. Si va a cocinar sobre las hornallas, dejar hervir y bajar el fuego a fuego lento durante 1 hora y media. Rinde 8 porciones.

Variación: La salsa también se puede utilizar sobre la carne, albóndigas, asados.



Ingredientes:

2 pollos crudos, cortados en porciones
2 cebollas medianas
jugo de 2 limones (6 cucharadas)
jugo de 1 naranja
1 mandarina (opcional)
3-4 cucharadas de agua
1 cucharadita de sal

Pollo marinado

Limpiar los pollos y colocar en una olla grande. Mezcle el vino y el jugo y vierta sobre los trozos de pollo. Cubra y deje marinar en el refrigerador durante la noche.

Retirar el pollo de la olla. Vierta el jugo en un recipiente y dejar de lado.

Cubra el fondo de la olla con aceite de oliva. Añadir una capa de cebollas en rodajas y las patatas. Agregue arriba el pollo. Vierta la mitad de la marinada sobre el pollo. Cocine a fuego lento, comprobando con frecuencia y añadiendo agua según sea necesario, para evitar que se pegue.

Mezcle el resto de la marinada con 1/2 taza de agua y verter diez minutos antes del final de la cocción. También puede ser cocido en el horno siguiendo las instrucciones de arriba, a 180 ° durante 1 hora y media. Rinde 6-8 porciones.



Ingredientes:

2 pollos, en cuartos
1 / 2 taza de vino
jugo de 2 naranjas
jugo de 2 limones
2 cucharadas de aceite de oliva
2-3 cebollas grandes, en rodajas
10 papas, cortadas a la mitad

GUSTAVO GUINDIN
Cdor. Inmobiliario
Registro 317/00
CUCICBA 688



INMOBILIARIA HEKER

(De la Cámara Inmobiliaria Argentina)

Francisco Acuña de Figueroa 396 Tel./Fax: 4867-1400
(C1180AAF) Ciudad Autónoma 4983-8571 / 4981-7848
Buenos Aires - Argentina gustavo_guindin@yahoo.com.ar

REMISES
NEEMAN

Todos Choferes leudim de forma discreta

24 hs.

- Base Once
- Base Belgrano
- Base Flores

E-mail: neemanrem@datafull.com
Usted y los suyos merecen viajar tranquilos

- MINIBUS
- MENSAJERIA
- LIMUSINE
- CASAMIENTOS

TOMO AUTOS

4964-5516 4964-5774

KOSHER
ב"ה
BUENOS AIRES
Empresa de Catering

Superv. Rab. Daniel Oppenheimer

Tel. 4544-5917 4544-7091 Cel. 15-5228-1043
info@kosherbuenosaires.com.ar
www.kosherbuenosaires.com.ar

Estudio
Felisa Marcovich
Abogados

CIVIL • COMERCIAL • LABORAL
ACCIONES CONTRA GCBA

Litigantes de conflicto en todas las áreas
Capital Federal y Provincia de Buenos Aires

Tel/Fax: 4855-4990 / 15-4472-3547

TRIPLETS
COMPUTACION

Ariel Sujovolsky

Laboratorio Integral de Electrónica

Av. Medrano 270 (C1179AAD)
Ciudad de Buenos Aires
Tel./Fax: 4982-9913
4958-7155 / 7255
e-mail: triplets@fibertel.com.ar

Hominis LABRIUT
Plan de Salud del SANATORIO GÜEMES

La infraestructura médica privada más grande el país

- Piso de internación exclusivo
- Cama asegurada en caso de internación
- Atención ambulatoria preferencial
- Turnos flexibles
- Guardia de urgencias y emergencias
- Atención personalizada

Solicite asesoramiento
Ester Peijovich
4981-3397 15-5626-4381

10% DE DESCUENTO más 5% DE DESCUENTO PROMOCIÓN ESPECIAL

SIMJA ONLINE

¿Ya viste los nuevos consejos e información?

Regístrate que pronto llegarán los sorteos con importantes premios

Vení y encontrarás los mejores proveedores para tu fiesta

Cupones de descuento de distintos servicios te esperan!!!

www.simjaonline.com.ar

AUTOSERVICIO

TATEKOSHER

Agüero 1150

4963-5365

DELIVERY SIN CARGO

LA CABALÁ DE LA OSCURIDAD

Autor:
Lazer Gurkow

La novena de las 10 plagas que golpeó a Egipto fue la plaga de la Oscuridad: “Ninguna persona podía ver a su hermano, ni nadie podía pararse de su lugar, por tres días; pero los hijos de Israel, tenían luz en todas sus moradas” (Éxodo 10:23)

La plaga física de la oscuridad tiene su raíz en la oscuridad espiritual, que puede ser definida como la ausencia de la presencia revelada de Di-s. Al discutir el origen espiritual de esta plaga, el Midrash cita dos opiniones: Rabi Nejemía enseñó que la oscuridad se origina en las regiones del Guehinom (purgatorio), Rabi Iehudá enseñó que se origina en las esferas celestiales.

Los Maestros Jasídicos explicaron la diferencia entre estas dos formas de oscuridad:

- 1) La oscuridad clásica, asociada con el Guehinom, actúa como una cortina. Cuando una cortina tapa una ventana, obstruye el paso de los rayos de sol y deja a la habitación a oscuras. Esta es la oscuridad del Gehinom, en donde la presencia de Di-s está totalmente oculta.
- 2) La oscuridad celestial es primordial; antecede toda luz. La esencia de Di-s va más allá que cualquier revelación. Cuando El decide revelarse, irradia hacia afuera para que su luz se vuelva visible, pero más allá de la luz, todavía hay oscuridad. La oscuridad es el dominio de su esencia y la esencia no requiere luz. No le falta luminiscencia, sino que la trasciende. En otras palabras, la oscuridad clásica oculta la luz de Di-s, mientras que la oscuridad celestial revela la esencia de Di-s, trascendiendo toda luz.

Proyectado en el nivel humano

Estas dos formas de oscuridad espiritual, una vez experimentadas en el nivel humano, obtienen dos reacciones muy diferentes. La oscuridad clásica es el encubrimiento de la luz. Dejado en la oscuridad espiritual, el humano busca Divinidad porque su condición anhela luz.

Oscuridad celestial, en el nivel humano, tiene un efecto espiritual negativo. La oscuridad celestial es una transcendencia de la luz. Porque el humano no

puede trascender la luz experimenta tal transcendencia como la satisfacción con la oscuridad. Si se subyuga a tal satisfacción por un período prolongado de tiempo, puede olvidar por completo la virtud de la Divinidad.

Ceguera e inmovilidad

La oscuridad física afectó a los egipcios de dos formas. La primera era que “ninguna persona podía ver a su hermano” y la segunda era que “ninguna persona podía elevarse de su lugar”. El Midrash enseña que esta plaga duró seis días. Los primeros tres días los egipcios no podían verse uno al otro pero podían levantarse y moverse. Durante los últimos tres días la oscuridad se intensificó tanto hasta el punto que paralizó hasta el movimiento más simple. No podían levantarse de sus lugares.

Durante el primer período de tres días, los egipcios experimentaron la oscuridad espiritual clásica en la que uno se siente privado de luz y languidece por ella. En este tiempo no podían ver a su hermano. En este sentido, su hermano es una metáfora de la luz de Di-s. Querían ver su luz, pero la oscuridad los prevenía de hacerlo. En el segundo período de tres días la oscuridad era en la forma celestial. Crecía su alegría con la oscuridad: ya no languidecían por su “hermano”, sino más bien no podían levantarse de su lugar. “Su lugar” es una metáfora de su contento con la luz; no podían levantarse de esta alegría para apreciar el valor de la luz de Di-s.

Los dos Antídotos

¿Qué hacían los Hijos de Israel mientras los egipcios languidecían en la oscuridad?

El Midrash cita dos propósitos sobre la utilidad de la plaga de la oscuridad:

- 1) Muchos judíos no querían abandonar Egipto, así que Di-s decretó que morirían allí. Los egipcios per-

LA OSCURIDAD DENTRO

Autor:
Zalman Posner

El egocentrismo y el conformismo son parte de la plaga de la oscuridad...

manecieron inconcientes de tan bochornoso hecho porque los judíos murieron y fueron enterrados durante el período de la oscuridad.

2) La oscuridad proveyó una oportunidad a los judíos de circular por las casas egipcias para determinar la ubicación de los objetos de valor que tomarían luego. Cuando los judíos pidieron prestado estos objetos, los egipcios no podían negar poseerlos porque los judíos detallaban el lugar en donde estaban escondidos. De acuerdo a uno de los comentarios, ambas razones son ciertas. Durante los tres primeros días de la plaga, los judíos enterraron a sus muertos y durante los últimos tres días exploraron los hogares egipcios. En un nivel metafórico estas dos actividades constituyen actividades-antídotos para las dos formas de oscuridad descritas arriba.

1) El antídoto para la oscuridad que oculta la luz es quitar esa "cortina" que oculta y tirarse a la piscina de luz. Durante los primeros tres días, mientras los egipcios languidecían por la luz, los judíos saltaron en ella. Los judíos distinguieron claramente la oscuridad de la luz y a los malvados de los justos. Entendieron por qué sus hermanos murieron y rápidamente los enterraron para remover todo resto de maldad de entre ellos.

2) El antídoto para la oscuridad que está contenta de su oscuridad es mirar dentro de la misma e identificar su raíz Divina; reconocer que el hecho de que el hombre esté contento sin luz es un reflejo del hecho que su Creador trasciende toda luz. Durante los últimos tres días, mientras los egipcios permanecieron atrapados en su "lugar" de oscuridad contenta, los judíos miraron en los lugares oscuros ocultos y descubrieron tesoros de "oro" y "plata". En el lenguaje de la Kabbalá, el oro y la plata representan el amor a Di-s. Los judíos miraron dentro de la oscuridad y descubrieron su amor por las raíces Divinas ocultas.

La novena plaga, la oscuridad, es descrita en la Torá: **"Ningún hombre vio a su hermano, ni nadie se levantó de su lugar"**. Con esta descripción, un evento en la historia se convierte en contemporáneo y actual. La plaga de la oscuridad se hizo parte de la historia atemporal del hombre, símbolo de aflicciones análogas que no admiten inmunidad. Oscuridad física simple de la noche se convierte en una enfermedad del individuo, del alma. No hay ceguera como el egoísmo que mancha a otros hombres en nuestro punto de vista, la oscuridad que previene a uno de ver a su hermano. Esta es la plaga dirigida hacia el exterior.

Otro aspecto de la oscuridad-aflicción es la satisfacción con lo que uno es, el estancamiento que evita el crecimiento del hombre, de elevarlo de su lugar. Hay una presumida arrogancia en la sentencia tan común que la gente hace generalmente: "Soy un buen hombre". Ese tipo de gente, ciegos a sus deficiencias, se vuelven insufribles, nunca se animan a considerar la posibilidad que pueden ser imperfectos.

Estos son los conceptos universales en la plaga de la oscuridad, el ego-

centrismo que excluye a otros hombres de la consideración, y la felicidad que nos asegura que hemos obtenido la realización del bien. La oscuridad nos mantiene alejados de ver nos a nosotros o a los otros. I JM



VIAJE a lo más profundo de NUESTRA FIBRA

Todavía con el corazón palpitando fuertemente, recién a una semana de terminar este viaje inolvidable puedo decir que es un mérito, privilegio y responsabilidad haberlo realizado. 91 Jóvenes argentinos de edad universitaria, por primera vez en sus vidas, viajaron a los lugares donde nuestros antepasados vivieron por más de mil años y murieron santificando en nombre de Di-s por el solo hecho de ser judíos. El viaje comenzó en la ciudad de Varsovia, Polonia donde increíblemente llegaron a vivir 3 millones y medio de Judíos y hoy en día solamente queda el recuerdo, una sola



Este verano, 91 jóvenes judíos de Argentina, junto con sus maestros y rabinos, emprendieron un viaje a la vida judía en Europa.

Recorrieron 1000 años de vida, muerte y renacimiento del pueblo judío

sinagoga de antes de la guerra y una pared del Ghetto. Tocar la pared es un mundo aparte. Decir un Tehilim- Salmos- en Umschlagplatz, donde de ahí mismo partieron al infierno de Treblinka medio millón de judíos.

Visitar la Ieshivá de Lublin, la Oxford Judía, e inmediatamente llegar al primer campo de exterminio Majdanek, crudo y frío, exactamente como era pero ahora en colores... real, pero imposible de creer la monstruosidad del ser humano.

En Cracovia entrar a un Templo donde la Tefilá- Oración- está escrita en las paredes por el simple hecho que la gente no tenía dinero para adquirir para un Sidor- libro de rezos, poner Tefilín allí y conectarse con la historia. Auschwitz en el día de su liberación, pararse sobre las vías del tren en Birkenau donde se elegía quien para la

vida y quien para la muerte. Entrar en la cámara de gas y decir el Shema Israel al igual que millones lo hicieron. Shabat en Praga, Republica Checa, en la ciudad de tantos Sabios judíos, famosa por sus historias del Golem, caminar por las mismas calles, es un sueño. Y como broche de oro, Budapest- Hungría. La sinagoga de la calle Dohany, un paseo en barco por el Danubio. Ahora somos testigos y responsable de continuar con esta nueva hoja en la historia del pueblo judío, para decir con orgullo Am Israel Jai- el pueblo de Israel vive.

Autor:

Yoel Migdal
Director de ISEJ



EN UN HOTEL
PARÁS.

EN UN FLAT HOTEL
VIVÍS.



QUIENES VISITEN CÓRDOBA PODRÁN
DISFRUTAR DE AMPLIAS UNIDADES
CON TODOS LOS ESPACIOS Y SERVICIOS
PARA UNA RECONFORTANTE ESTADÍA.

110 espaciosas unidades con
kitchenette, comedor,
estar y amplio baño. Restaurante.
Snack Bar.
Centro de negocios.
Fácil acceso.
Ubicado en el centro
comercial, histórico
y cultural.
Cocheras en
el edificio.



OTRO CONCEPTO
EN HOTELERÍA

Av. General Paz 386 - X5000JLQ Córdoba - Argentina
Tel.(54-351) 570FLAT (3528)
reservas@kingdavid.com.ar - www.kingdavid.com.ar

Cancha de golf de 18 hoyos.

Spa con equipamiento de
última tecnología y variadas
posibilidades de tratamientos.

Habitaciones confortables
con excelentes vistas.

Piscina climatizada interior
y piscina exterior.

Sauna húmedo, sauna seco
y ducha escocesa.

Canchas de tenis y de fútbol.

Fitness center.

43 hectáreas de vegetación.

Sala de juegos.

Actividades programadas
de recreación infantil.

Internet Wi-Fi.

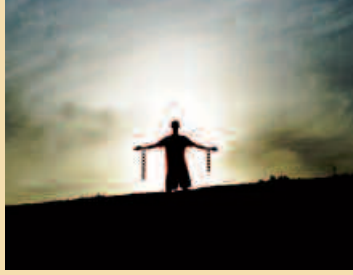


llame para consultar
por nuestras fantásticas
promociones

informes:
(03547) 497276

info@cplazacordoba.com
www.cplazacordoba.com

Ruta Nacional 36, km 759 y hacia el oeste 5km - Villa San Miguel - Calamuchita - Córdoba - Argentina



Romper las cadenas, no necesariamente significa
que uno está en libertad.
La esclavitud es la condición por la cual
una persona está siempre sujeta
a la voluntad de otro.

*Chantal
y Brian Leiser*

Disfrutá PESAJ

con Jabad Lubavitch

LA HISTORIA DE PESAJ

LA OPRESIÓN

Nuestro padre Abraham trajo la "luz" Divina al oscuro mundo. Pero, más tarde, el Faraón de Egipto nos convirtió en sus esclavos, desmoralizándonos, asesinando a nuestros hijos delante de nuestros ojos, echando por tierra nuestros cuerpos.

Nuestras almas, sin embargo no pudieron ser oprimidas. Teníamos fe en la promesa de que un día Di-s nos redimiría de la esclavitud y nos llevaría a la tierra prometida para ser allí un pueblo especial, transmitiendo el mensaje de Abraham a todo el mundo.

LA REVOLUCIÓN

Entonces, un día, Di-s habló a Moisés, diciéndole que vaya a ver al Faraón y que le diga: "¡Deja salir a mi pueblo!".

Pero el Faraón no estaba dispuesto a dejar que una Deidad Suprema y Exclusiva le haga perder su autoridad. Ese era su imperio y ningún "Di-s de los Hebreos" iba a derribar sus pirámides.

LOS MILAGROS

El Faraón estaba a punto de recibir una sorpresa. Hasta aquel tiempo, la gente pensaba que éste era un mundo bastante fiable. En general, la naturaleza parecía marchar muy bien como otro de los grandes proyectos del Faraón y sus pirámides. Pero, adivinen qué.

Lo que Moisés hizo fue derrumbar esa maquina de levantar pirámides. Con un milagro tras otro (en total diez), él demostró que detrás de la fachada de las leyes de la naturaleza hay un deliberado propósito de Di-s. Un Di-s con una abierta política para escuchar el llanto de los oprimidos, Quién además, demanda justicia y ama a aquellos que hacen el bien.

LA LIBERACIÓN

Finalmente, el testarudo Faraón se rindió. En aquel día, más de 600.000 familias judías comenzaron su éxodo de Egipto hacia la Tierra Prometida con sus cabezas erguidas y alegres canciones en sus labios. El punto más alto de esta travesía fue su parada al pie del Monte Sinaí para escuchar una transmisión pública de la Sabiduría Divina de Di-s mismo, o sea la "Torá". Es esta sabiduría Divina la que nos mantuvo unidos como una nación a pesar de todos los sucesos vividos a lo largo de los siglos.

Y es esta sabiduría y experiencia la que transmitimos al mundo, de modo tal que hoy todos los pueblos reconocen los derechos de libertad de cada ser humano el cual fue hecho "a semejanza e imagen de Di-s".



En Pesaj no conmemoramos el pasado. Egipto, el Faraón, Moisés, todos están aquí, hoy y ahora.

Egipto es una estrecha y pequeña caja de ego que no te permite crecer.

El Faraón es la voz dentro tuyo que se burla de tus maniobras por escapar, diciéndote, "Cómo se te ocurre ser hoy algo que nunca fuiste?"

Moisés es el libertador, esa fuerza infinita muy dentro nuestro, impetuosa y poderosa que nos permite liberarnos de cualquier atadura y así poder unirnos con lo verdaderamente trascendental, con Di-s.

La libertad y la Tierra Prometida están a tu alcance, simplemente libérate y rompe con todo aquello que fuiste el día anterior. Este año, desafía a tu Faraón. Conéctate con el Infinito. No solo llesves a cabo el Pesaj, ¡Vívelo y Siéntelo!



Adaptado
de las enseñanzas
del Rebe de Lubavitch



Pesaj es una festividad de 8 días (en Israel 7 días) conmemorándose el aniversario del éxodo de Egipto. Durante todos estos días acostumbramos no comer pan, levaduras ni masas leudadas, reemplazando todo esto por Matzá (pan no leudado).

Durante las dos primeras noches de Pesaj, familias y amigos se reúnen para llevar a cabo el ancestral ritual del Seder. En el mismo, se relata la historia del éxodo sobre cuatro copas de vino, Hierbas amargas y Matzá, continuando con una cena festiva extendiéndose hasta tarde en la madrugada con alegres canciones, historias y compartiendo “perlitas” de la gran sabiduría judía.

ANTES DE PESAJ

Cree una zona libre de jametz - es hora de limpiar su casa y de aislar todo el jametz en un armario habilitado para ello.

¿QUÉ ES JAMETZ?

Jametz significa "cereales leudados". Cualquier comida o bebida que contenga trigo, cebada, avena, centeno o trigo sarraceno y sus derivados y no fueron cuidados de que no leven o fermenten, son considerados jametz en Pesaj. Durante Pesaj, si algún producto contiene aunque sea una mínima parte de *jametz*, no la consumimos ni tenemos ningún provecho del mismo, y tomamos los recaudos para que no estén bajo nuestra posesión durante los ocho días de Pesaj.

Si esto te suena extraño, entonces debes comprender la historia en su contexto. Aquella noche en que fuimos liberados de la esclavitud en Egipto, teníamos que irnos rápidamente. Tan rápido, que ni siquiera tuvimos tiempo de dejar levar el pan que preparamos. Lo único que pudimos preparar para la travesía fue sólo un pan chato no leudado. Para recordar la ocasión, Di-s le dijo a Moisés que nos encomendara de purgar nuestros hogares y dietas de todo alimento leudado o fermentado en estos días de Pesaj.

LIMPIEZA PROFUNDA

Nuestros hogares están repletos de alimentos con *jametz*. Por eso, antes de Pesaj realizamos una profunda y meticulosa limpieza del hogar para eliminarlos. Pero, atención antes de que enloquezcan de sólo pensar en tanto trabajo, aquí van algunos consejos.

Si está fuera del alcance, no existe: En aquellos lugares donde no puedas llegar al *jametz* con tu mano, éste es considerado inexistente.

Sólo en los dominios del jametz: Es necesario limpiar únicamente aquellas habitaciones o lugares donde entró allí *jametz* durante el año.

Ponga el jametz en cuarentena: Cualquier habitación, placard o alacena donde haya mucho *jametz* se puede cerrar durante todo Pesaj, siempre y cuando lleves a cabo el proceso de venta del *jametz* como se detalla en la próxima página.

VENTA DEL JAMETZ

Toma todas las bebidas, los comestibles e incluso la vajilla, los cubiertos y la batería de cocina que utilizas todo el año, guárdalos en una alacena o placard (puede ser la alacena donde los guardas siempre, pero) cerrándolo durante todo Pesaj. Tu venderás ese espacio temporalmente a un no judío.

Como la venta debe ser legal desde la ley judía y también la ley civil (para que no se considere ese *jametz* tuyo) por eso delegamos en un Rabino esta misión. El Rabino se ocupa de vender legalmente todo nuestro *jametz* al no judío. La venta comienza a regir desde la víspera de Pesaj y el Rabino recompra el *jametz* luego de finalizada la festividad. En la página 32 encontrarás el formulario para dicha venta.



Disfrutá PESAJ con Jabad Lubavitch

Búsqueda, quema y eliminación del jametz

La noche previa a la víspera de Pesaj, (Domingo 17 de Abril) llevamos a cabo la "Búsqueda y eliminación del jametz":

Envuelve 10 pequeños trozos de jametz en papel (utiliza para ello pan sin miga) y distribúyelos en toda la casa (recuerda donde los pones). Toma una bolsa de papel, una vela (o linterna), una cuchara de madera y una pluma de ganso. Luego, al anochecer, reúne a la familia y recita la siguiente bendición:

Barúj Atá A-do-nái, E-lo-héinu Melej Haolám, asher Kideshánu Bemitzvotav, Vetzivanu al Biúr jametz. Bendito eres Tú, Señor nuestro Di-s, Rey del Universo, que nos santificó con Sus preceptos, y nos ordenó la eliminación del jametz.



Puedes darle a cada miembro mayor de la familia (desde los 10/11 años) un equipo como el tuyo y todos se dispersarán revisando cada rincón de la casa buscando vestigios de jametz olvidados por allí, además de los 10 trozos envueltos que distribuiste antes. Lo que se va encontrando se levanta con la cuchara ayudándose con la pluma, que se utiliza como escobita, y luego se coloca todo en la bolsa atándola y guardándola hasta la mañana siguiente. Luego recita lo siguiente:

"Todo jametz (cereal o masa fermentada) y levadura que se encuentre en mi posesión, que no lo haya visto y no lo haya eliminado, y del cual desconozco su existencia, sea nulo y sin propietario alguno, igual que el polvo de la tierra".

A la mañana siguiente, Lunes 18 de Abril, antes de las 11.00 horas, prepara un fueguito en el patio o jardín (sino, se puede hacer en el balcón en una lata mediana), toma la bolsa que habías guardado el día anterior y quémala. Luego de quemar el jametz lo anulamos recitando lo siguiente:

"Todo jametz y levadura que se encuentra en mi posesión, tanto si lo he visto o si no lo vi, tanto si lo eliminé de mi posesión o no, sea nulo y sin propietario alguno, igual que el polvo de la tierra".

MATZÁ SHMURÁ

Shmurá significa vigilada, y es la descripción más apta de esta matzá, cuyos ingredientes (la harina y el agua) son custodiados desde el momento de segar el grano y sacar el agua. El día escogido para segar la espiga del trigo es un día claro, seco. El momento que se siega, el trigo se inspecciona para asegurarse que no haya humedad en absoluto. Desde entonces, es vigilada cuidadosamente mientras se transporta al molino. El molino es inspeccionado meticulosamente por Rabinos y profesionales de vigilancia para cerciorarse que cada parte del equipo esté completamente limpia y seca. Después de que el trigo se muele, la harina es de nuevo llevada protegida en su transporte a la matzería. Así, desde el momento de segar la mies hasta la cocción de la matzá, la harina se cuida para asegurarse de impedir cualquier contacto con el agua. Ésta se cuida también, meticulosamente, para prevenir cualquier contacto con el trigo u otro grano. Es extraída la noche antes de la cocción, y guardada en estado puro hasta el momento de mezclarse con la harina para hornear la matzá shmurá. En la propia matzería, las matzá shmurá se fabrica bajo vigilancia estricta para evitar cualquier posibilidad de fermentado durante el proceso de la cocción. Este proceso intensivo y cuidadoso da una infusión agregada de fe y santidad a la matzá shmurá - de hecho, mientras la matzá se amasa, todos los involucrados en su preparación repiten constantemente: "leshem matzot mitzvá" - "Estamos haciendo esto por causa de la Mitzvá de la matzá". La matzá Shmurá es redonda, amasada a mano, y similar a las matzot que cocieron los hijos de Israel cuando salieron de Egipto. Corresponde usar matzá shmurá en cada una de las dos noches del Seder.



COMO HACER UN GRAN SEDER DE PESAJ

La noche previa al éxodo de Egipto, las familias se reunieron comiendo matzá y hierbas amargas, contándoles a sus hijos sobre la promesa hecha por Di-s a sus antepasados describiéndoles como todo esto estaba a punto de concretarse. Y entonces, a media noche, la liberación comenzó. Hoy en día, más de 3 milenios después, nosotros, los tataratataranietos, continuamos reuniéndonos esa noche, comiendo la misma comida, contando las mismas historias y anticipando una liberación mayor, la de nuestra esclavitud al materialismo, la de nuestro adormecimiento espiritual y de la oscuridad reinante en el mundo actual. Si funcionó la primera vez, funcionará ahora.



EL TEXTO

El texto del Seder, así como las instrucciones para llevarlo a cabo figuran en la Hagadá. Asegúrate de elegir una Hagadá tradicional para así conectarte con la misma experiencia de generaciones, trascendiendo los límites del tiempo y espacio.

Los detalles de la Hagadá fueron formulados por los sabios conocedores de las secretas sabidurías de la Cabalá. Cualquier detalle, por mas trivial que parezca tiene capas y capas de un profundo contenido místico.

LOS CARACTERES

Ese eres tú. La Hagadá no es un "deporte" para ser espectador. Tú eres la experiencia. Actualmente, la Hagadá nos habla de

4 tipos de participantes:

- 1** El hijo sabio trata siempre de conocer más, cada vez en un nivel más profundo.
- 2** El hijo amoral debe sentir que lo que está vivenciando esa noche es relevante para él.
- 3** El hijo simple está siempre excitado y sorprendido por la experiencia.
- 4** El hijo que no sabe preguntar necesita que lo mantengan entretenido con excitantes historias y aventuras.

Comenzá tu Seder después del **encendido de las velas** de la festividad.
(véase la página 11)



Recitá las **bendiciones** correspondientes cada vez que comas o bebas durante el Seder.



Los chicos quieren saber todo.

La Hagadá consiguió el primer **FAQ** de la historia:

cuatro preguntas clásicas que los niños formulan en cada Seder.

¿Tu desafío? Utilizá la Hagadá para contestar las preguntas de los niños lo más significativamente posible.



En cuatro momentos de la Hagadá nos "tomamos" una **copa de vino**.

Asegúrate que cada uno beba por lo menos 90 cc en cada copa. Se bebe reclinándose a la izquierda. Si el vino te marea, utiliza jugo de uva agregándole un poquito de vino.

Hierbas amargas.

Consumí una cantidad pequeña pero potente de lechuga cruda o rábano picante. ¿No te gusta? Así te imaginas la amargura de la esclavitud.



Probá lo tradicional.

Comé por lo menos 30 grs. de una **matzá Shemurá hecha a mano**. (alrededor de 1/4 de matzá redonda).



De nuevo al presente. **Servi tu menú que has preparado** y disfrutá con tus amigos y parientes esta cena festiva.

Ahora usted está en Israel antiguo.

Vivencie Pesaj en el templo de Jerusalém con un **sandwich de hierbas amargas y matzá**.



Fue deliciosa ¿verdad? **Agradecé a D-s** por el buen alimento. Las plegarias y canciones tradicionales siguen luego del Seder hasta muy tarde en la noche.



5

El Rebe de Lubavitch, habló sobre un **QUINTO HIJO**, aquel que no está en el Seder porque ni siquiera sabe que existe un Seder.

Disfrutá PESAJ con Jabad Lubavitch

LA KEARÁ Y LOS 15 PASOS DEL SEDER

1 • BEITZÁ / HUEVO DURO

Se coloca sobre el plato del Séder, en el extremo superior izquierdo. Se come como entrada, al principio de la cena, sumergido antes en agua salada.

2 • ZERÓÁ/ CUELLO DE POLLO

Se coloca en el extremo superior derecho del plato del Séder. En recuerdo al sacrificio de Pascua (Korbán Pesaj).

3 • MAROR / HIERBAS AMARGAS

Se utiliza rábano picante o lechuga romana. Se coloca en el centro, debajo del zeroá y la beitzá. Simbolizan la amargura provocada por los egipcios a nuestros antepasados.

4 • CARPÁS /PAPA HERVIDA, CEBOLLA O APIO

Se coloca en el mismo nivel que la Beitzá pero mas abajo. Se come un poco, luego de sumergirla en agua salada.



5 • JAROSSET / MEZCLA DE MANZANAS, VINO ROJO Y NUECES.

Se coloca debajo del Zeróá, a la derecha. Recuerda la argamasa que tenían que hacer los judíos para construir las obras de Egipto.

6 • JAZÉRET / MÁS HIERBAS AMARGAS

Se hace con ellas un sandwich con la matzá para cumplir con el precepto de comer matzá y maror junto al sacrificio pascual tal como se hacía cuando existía el Templo. Se coloca en el centro abajo.

7 • LAS 3 MATZOT:

Se colocan debajo del plato del Séder o Keará. Entre una matzá y la otra se debe colocar una servilleta de separación. Son 3 en recuerdo de los tres patriarcas: Abraham, Isaac y Jacob.

1.- KADESH: El Séder comienza recitando el kidush sobre la primera de las 4 copas.

2.- URJATZ: Se lavan las manos como si fuésemos a comer pan, pero sin recitar la bendición.

3.- CARPÁS: Remojamos en agua salada un trozo de papa, apio o cebolla, se dice la bendición de "haadamá" y se come.

4.- IÁJATZ: Se parte en dos la matzá del medio del plato del Séder. El trozo más grande se guarda y se come al final del Seder. El trozo mas pequeño se coloca de nuevo en su lugar.

5.- MAGUID: Aquí se hace la narración histórica del éxodo de Egipto. Las 4 preguntas previas las hacen los niños. Al finalizar el relato se bebe la segunda copa.

6.- RAJTZÁ: Se lavan las manos nuevamente para comer matzá, esta vez recitando la bendición de "al netilat iadaim".

7.- MOTZÍ: Tomamos las 3 matzot y recitamos la bendición del pan.

8.- MATZÁ: Soltamos la matzá inferior y recitamos la bendición de la matzá (al ajilat matzá). Comemos media matzá entre ambas.

9.- MAROR: Tomamos la lechuga y/o el jrein, los remojamos en jaróset recitamos la bendición (al ajilat maror) y las comemos.

10.- CÓREJ: Hacemos un sándwich de matzá y maror, lo remojamos en el Jaroset, y lo comemos reclinándonos a la izquierda.

11.- SHULJÁN ORÉJ: Se sirve la comida festiva. Se comienza comiendo el huevo duro remojado en agua salada.

12.- TZAFÚN: Comemos el aficomán (el trozo de matzá que guardamos en el paso 4).

13.- BEIRÁJ: Se llena la tercera copa, se dice la bendición de gracias por la comida. Se bendice el vino y se lo bebe reclinándose a la izquierda.

14.- HALEL: Se sirve la copa de Eliahu. Se llena la cuarta copa, se recitan las alabanzas, se vuelve a bendecir el vino y se bebe la última copa. Siempre reclinados a la izquierda.

15.- NIRTZÁ: Tras haber conducido el Séder de la manera correcta, estamos seguros de que fue aceptado, entonces proclamamos:

¡El próximo año en Jerusalem!

El Segundo Seder se procede de la misma manera.



DURANTE PESAJ

Cuenta Regresiva



Tu puedes liberar a un esclavo de su esclavitud, pero es mucho más difícil quitar la esclavitud del esclavo. Por eso el éxodo realmente finalizó recién cuando recibimos la Torá en el monte Sinaí logrando la liberación espiritual. Ese es el motivo por el cual a partir de la segunda noche de Pesaj (19 de abril) comenzamos con la "Cuenta del Omer". Esta cuenta dura 49 días y representan los 49 niveles de auto purificación espiritual y preparación que llevaron a cabo los judíos desde su salida de Egipto hasta el momento de recibir la Torá en Shavuot (Día 50 desde Pesaj).

Vino y Matzá



Se acostumbra a beber una copa de vino cada día de Pesaj. Pero no olvide comer matzá que es la base espiritual de Pesaj.

Izcor



El último día de Pesaj (26 de Abril), durante el rezo matutino, se recita el "Izcor" oración que recuerda a los difuntos.

Días no laborables



Entre los dos primeros días de Pesaj y los dos últimos (21 al 24 de Abril) está permitido el trabajo, -excepto Shabat (aunque no hay que exagerar). No nos colocamos los Tefilín.

El "Segundo Pesaj" es observado



El 14 del mes de Iyar (23 de Mayo) solamente comiendo un trozo de Matzá. Cuando los judíos hicieron la ofrenda Pascual en el desierto hubo judíos que se encontraban impedidos de hacerlo por estar ritualmente impuros. Ellos oraron a Di-s y Él les concedió una segunda oportunidad.

Partiendo el Mar



Nos quedamos despiertos estudiando Torá la noche del comienzo del séptimo día de Pesaj (noche del 24 al 25 de Abril), para conmemorar el milagro de la partición del Mar luego de la salida de Egipto.

El 8vo. Día

El último día de Pesaj (Martes 26 de Abril) enfatiza un nivel más elevado aún de libertad y es dedicado a nuestra redención futura y final a través del Mashíaj.

Siguiendo con la costumbre del Baal Shem Tov, en la tarde del último día de Pesaj realizamos una comida en la que comemos Matzá y bebemos 4 copas como en el Seder, en honor

al Mashíaj. Se la conoce como "Banquete del Mashíaj".



Disfrutá PESAJ con Jabad Lubavitch

CALENDARIO DE PESAJ • ENCENDIDO DE VELAS

FECHA	ACONTECIMIENTO	BUENOS AIRES	ROSARIO	TUCUMAN	BAHIA BLANCA	CON-CORDIA	CORDOBA	SALTA	S. FE	BARIOLOCHE	MENDOZA
Domingo 17 de Abril	Búsqueda formal del Jametz	Luego de la salida de las estrellas									
Lunes 18 de Abril	Prohibido Jametz	desde las 10.28 hs.									
	Quema del Jametz	antes de las 12 hs.									
Lunes 18 de Abril	Pesaj 1º Bendición 1 y 2	18.06	18.17	18.41	18.17	18.18	18.33	18.44	18.19	18.50	18.49
Martes 19 de Abril	Pesaj 2º Bendición 1 y 2	19.05	19.16	19.40	19.16	19.17	19.32	19.43	19.17	19.48	19.48
Viernes 22 de Abril	Shabat Jol Hamoed Bendición 3	18.01	18.12	18.37	18.12	18.13	18.28	18.40	18.14	18.44	18.44
Domingo 24 de Abril	Pesaj 7º Bendición 1	17.59	18.10	18.36	18.09	18.11	18.26	18.39	18.12	18.41	18.42
Lunes 25 de Abril	Pesaj 8º Bendición 1	18.58	19.09	19.35	19.08	19.10	19.25	19.38	19.11	19.40	19.41

Indica **NO** encender antes de este horario. Se debe encender desde una llama preexistente desde **ANTES** de la festividad.

Indica **NO** encender **LUEGO** de este horario.

BENDICIONES

- 1 Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolám ashér kidshánu bemitzvotav vetzivánu leadlík ner shel Iom Tov.
Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con sus preceptos y nos ordenó encender la vela de la festividad.
- 2 Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolám shehejeiánu vekiémánu vehiguianu lizmán hazé.
Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos otorgó vida, nos sustentó y nos hizo llegar hasta la presente ocasión.
- 3 Baruj atá A-do-nay E-lo-heinu mélej haolám ashér kidshánu bemitzvotav vetzivánu leadlík ner shel Shabat Kodesh.
Bendito eres Tú, Señor Di-s nuestro, Rey del Universo, Quien nos santificó con sus preceptos y nos ordenó encender las velas del sagrado Shabat.

LA VENTA DEL JAMETZ

Los productos que contengan Jametz y se quieran guardar para después de Pesaj, así como los utensilios diarios, deben ser guardados en un placard especial que permanecerá cerrado durante los ocho días de Pesaj. Este Jametz será vendido a un no judío, ya que de esta forma no lo "poseemos" legalmente durante todo Pesaj.

Esta venta tiene muchos detalles legales de acuerdo a la ley judía por lo que debe ser ejecutada por un rabino competente. Este rabino actúa como nuestro agente tanto en la venta del jametz por la mañana de la víspera de Pesaj, como en la recompra, la noche después de la finalización de la festividad.

Para facilitar esta venta llene el formulario adjunto y nosotros nos encargaremos de la misma. (Si lo desea puede fotocopiarlo y enviarlo).

Envíelo por correo, fax o personalmente a Beit Jabad Central, Agüero 1164, (1425) Buenos Aires, Telefax (011) 4963-1221, para que nos llegue **antes del Domingo 17 de Abril de 2011**. También puede vender su jametz on-line en www.jabad.org.ar

DELEGACION DE PODER DE VENTA DEL JAMETZ

בס"ד

Por favor, escriba con claridad.

Yo (nosotros) * el (los) abajo firmante(s) autorizamos por intermedio de la presente al rabino del Beit Jabad a disponer de todo el jametz que pudiera estar en nuestra posesión dondequiera que esté, en casa, en mi (nuestro) lugar de trabajo, o en cualquier otro lugar, de acuerdo a los requerimientos de las leyes de la Torá y las reglamentadas por los sabios rabínicos, tal como está incorporado en el contrato especial de venta de jametz.

Firma(s)

Aclaración

Dirección

Tel.:

Localidad

C.P.

Fecha

*Marido y esposa, especificar nombres. Deberá ser firmado por el jefe de la familia, y preferiblemente por todas las partes.

Yanovsky

Boletín Educativo para entender mas sobre Pesaj

Eligiendo la Matzá

Existen 4 tipos de Matzot

- ✓ **Regular:** Elaborada en partidas continuas.
- ✓ **18 Minutos:** Cada 18 minutos cesa la producción y se limpian las máquinas asegurándose que no queden rastros de masa de la partida anterior.
- ✓ **Shemura de máquina:** El trigo con la que se elabora es guardado en silos durante 1 año antes de ser utilizado. Su proceso de elaboración es igual que el de la Matzá 18 minutos.
- ✓ **Shemura a mano:** Es lo mismo que la shemura de máquina, solo que se elabora a mano.

Cada una representa un nivel en calidad y cuidado, llenando desde la Matzá regular, de menor cuidado, hasta la Shemura a mano, hecha en partidas exclusivas.

Intentando lograr un equilibrio entre calidad y precio, Yanovsky Hnos. hace su más grande esfuerzo por mantener los estándares de calidad siendo fiel a sus convicciones, elaborando solamente Matzá 18 minutos y shemura.

Queremos ayudarlos en su elección. Por eso al momento de elegir agregue a sus preguntas de siempre: esta Matzá es 18 minutos, esta Matzá es Shemura?

Por qué elegir lo mejor!?



Pesaj es uno de esos momentos en los que debemos "oír al medico", aquel mismo que nos dijo que hagamos una "vida sana", pero hoy nos dice: "Cuida tu Alma".

Nos cuesta entender aquello que llamamos "dolores del Alma", ya que no son de los dolores que curan los analgésicos comunes, ni aquellos para los que el doctor nos recomienda ejercicio y "vida sana".

El problema es que el Alma no come esas exquisiteces que prepara la Bobe, sino que necesita algo mas... un momento al día en que recordemos que nos necesita y así poder darle el alimento primordial "La Espiritualidad".

El Alma no es algo que podamos ver, pero sin duda, podemos sentirla. Hoy más que nunca, es ella la que está insatisfecha y nada logra hacerla sentir bien, es ella la que nos está pidiendo a gritos "AUXILIO - Necesito comer".

Aprovechemos al menos esos 7 días para darle lo mejor. Llémosla al Spa más bonito y completo. Démosle lo mejor que tenemos para dar.

Pesaj son esos 7 días en los que la protagonista principal es el Alma. En esos días se nos pide que no comamos cosas levadas (que no elevemos nuestro Ego, nuestro Yo).

Todavía se pregunta por qué es tan importante comer la mas alta calidad de Matzá?



El Dilema del Banquero

DI-S NOS PONE PRUEBAS. ALGUNAS MÁS FÁCILES, OTRAS MÁS DIFÍCILES. PERO AQUELLAS QUE TIENEN QUE VER CON NUESTROS PRINCIPIOS JUDAICOS REQUIEREN DE UNA FUERTE DECISIÓN QUE APARENTA ENFRENTARSE CON NUESTROS INTERESES.

Autor:

Dovid Zaklikowski

A finales del siglo 17 los judíos de Karlsruhe, Alemania, vivían en paz y tenían el derecho de residir como ciudadanos del país. La comunidad judía floreció en esta ciudad ubicada sobre el Río Rin a una corta distancia de Francia. Shmuel Straus, un banquero de la ciudad, disfrutaba de una vida feliz, su tiempo libre lo pasaba con sus niños y familia, realizando buenas acciones y estudiando Torá de su gran biblioteca de libros judíos. Shmuel ganaba lo suficiente como para mantener a su familia sin preocupaciones. Era conocido como un hombre temeroso de Di-s que realizaba todos sus negocios y tratos comerciales honestamente.

El primer negocio en el que se aventuró Shmuel fue la apertura de un pequeño banco que le había entregado su suegro luego de su casamiento. Con un permiso del gobierno, Shmuel abrió una pequeña casa de cambio y a su vez realizaba también inversiones. Este hombre piadoso poseía un saco

especial con dos grandes bolsillos: en uno colocaba el dinero que recibía y en el otro las operaciones de cambio de moneda.

Un viernes por la mañana, antes de ir a la circuncisión, brit milá, del hijo de un amigo, se puso la levita especial que usaba para Shabat, festividades y ocasiones especiales y transfirió las billeteras llenas de dinero a esa chaqueta. Luego de la celebración continuó su camino hacia el trabajo como lo hacía usualmente, cambiando dinero y aceptando pagos.

Al mediodía frenó sus actividades para colaborar en su hogar con la preparación del Santo Shabat. Su esposa prendió las velas y él vistió su saco de Shabat, se despidió de su familia y se fue hacia la sinagoga para realizar las plegarias nocturnas. Shabat era un día muy especial para Shmuel, él dedicaba todo el día a la plegaria, al estudio y a su preciosa familia. Tenían siempre muchos invitados, y este Shabat no era la excepción. Mientras recorría su habitual y tranquila ruta de vuelta, tenía tiempo de buscar las palabras acerca de la Parshá- porción de la Torá que se lee cada Shabat- de la Semana que comentaría durante la comida. Los invitados pronto llegarían con sus familias a su casa.

Shmuel se sentó en un banco al costado del camino mientras pensaba. De pronto recordó que sus bolsillos estaban llenos con la recaudación del día. Criado con la práctica de “no cargar en Shabat”, o sea transferir algo de un dominio privado (su casa) a un dominio público (la calle), o viceversa, Shmuel estaba estático en su lugar, transpirando, preocupado por solo pensar en tener que ir en contra de sus convicciones. No podía soportar la idea de obtener provecho de un dinero que había sido cargado en Shabat.

Sentado en la calle desierta, de pronto pensó en la alegría que le produciría saber que estaba haciendo lo correcto. Rápidamente desabrochó su saco, arrojando las billeteras al suelo. Un manto de alivio recayó sobre él. Sabía que tendría que pagar muchas deudas, y que su futuro estaba ahora en riesgo. Sin embargo, su confianza en Di-s lo motivó para tomar





Shmuel estaba estático en su lugar, transpirando, preocupado por solo pensar en tener que ir en contra de sus convicciones.

esta decisión y saber que estaba haciendo lo que se esperaba de un judío fiel a los preceptos. Este Shabat le pareció más alegre. Sintió que había pasado la prueba que Di-s había puesto en su camino y había salido triunfante. Su alegría extra era un misterio para su familia y para los invitados que habían estado en su mesa la noche anterior. Mientras el sol caía y salían las estrellas, Shmuel recitó la plegaria especial sobre el vino que indica la culminación de Shabat. Su esposa sostuvo la vela y la familia compartió la rica fragancia que utilizamos para tranquilizar el alma que abandona el Shabat. Al finalizar, Shmuel le confesó a su familia qué era lo que había ocurrido el viernes por la noche, revelándoles el por qué de su especial alegría. También les explicó que tal vez sería el principio de una vida más difícil. Su esposa aceptó el deseo de

Di-s y le aseguró que todo saldría bien.

Esa misma noche, Shmuel decidió chequear la ruta por la que había caminado esperando encontrar el dinero. Finalmente, ¡lo encontró! Mientras Shmuel abría la puerta de su hogar, la familia suspiraba con alivio por el hecho que el dinero aun estaba dentro de las billeteras.

Unos días más tarde, el ministro de Finanzas de la región de Baden oyó sobre el confiable banco Straus y le entregó a Shmuel una gran suma de dinero. Las inversiones en la financiera aumentaron y mucha gente adinerada comenzó a confiar en la firma. Actualmente el legado de Shmuel está situado en Jerusalén, donde el "Straus Courtyard", un lugar de estudio de Torá se erige en su nombre. Sus hijos vendieron Straus & Company en 1938 cuando huyeron de Alemania hacia California. **I JM**

ESTUDIO CATTAN
Abogados

Desvinculación Laboral
Accidentes de tránsito | Divorcios
Desalojos | Sucesiones | Ejecuciones
Asesoramiento Legal a Empresas | ART

DR. LAIS CATTAN
Tel: 452 0187 / 15 15 01 99 594
Tel: 5400 Avda B. Páez 2122 / 12
B. Héroles 12.300 - Argentina
Wolffmundo.com.ar

"Cantando entre Mujeres"

Rajel Mendelsohn
Cantante

Las más hermosas melodías
para tu Cumpleaños,
Te de lluvias, Rosh Jodesh...
y todos nuestros Jaquim

Tel: 4382-4439 / 15-5153-9906
cantandoentremujeres@yahoo.com.ar

INDUSTRIA TEXTIL

TESO-TEX SRL

Scalabrini Ortiz 544 - (1414) Ciudad de Buenos Aires
Tel/Fax: 4854-1796 / 4855-6686 / 4855-3003
E-mail: info@tesotex.com.ar

Gaby's Pizza Party

SUPERVISION
RABINO JOSEF CHEHEBAR

- Cumpleaños
- Despedidas
- Bar/Bat mitzvá
- Corte de pellos
- Agasajes, etc.

Disponemos de un salón
de fiestas con pelinebo,
o bien vamos
a su lugar de fiesta.

4962-5225
15-3162-7692

El complemento ideal
para su evento Kosher!

¿Qué haces cuando salís del colegio?

GAL ES TU LUGAR!

Un espacio para encontrarte con amigos,
ser parte de tu tradición, conocer la historia
del Pueblo Judío, aprender hebreo
y pasar buenos momentos



GAL AFTER
SCHOOL

Educación judaica no formal,
para chicos de 5 a 17 años

4964-5667
info@gal.org.ar

UN EMPRENDIMIENTO DE
Jabad Lubavitch



disfrutá de alguno de nuestros



40
sedarim
comunitarios

Infórmese al
4963-1221
en el Beit Jabad
más cercano
a su domicilio o en
www.jabad.org.ar

Clásicos del Alvear

[EXCELENCIA E INNOVACIÓN EN PROPUESTAS PERSONALIZADAS]



Celebraciones con el mejor servicio Kosher de Buenos Aires

BAR & BAT MITZVÁ | BODAS | CUMPLEAÑOS | ANIVERSARIOS



Informes: [54 11] 4808 2187

www.alvearpalace.com

BUENOS AIRES | ARGENTINA



Del lado del mas Débil

SIEMPRE QUE ALGUNA PERSONA SE DISTINGUE POR TRATAR DE AYUDAR Y SALVAR A LOS MÁS DÉBILES LE LLAMAMOS “DEFENSOR DE POBRES E INDEFENSOS”
¿ALGUNA VEZ PENSÓ QUE QUIZÁS ESE ES EL MISMO MOSHÉ RABEINU?

Autor:

Mendel Kalmenson

Basado en Sijot Kodesh 5740 vol. 1. págs. 784-788

Rabi Wolfe de Zbarazh era un sabio judío conocido por su gran entusiasmo respecto a la atención de pobres y víctimas.

Un día, oyó unos sonidos desagradables que provenían de la cocina. Puso a un lado el libro que se encontraba leyendo y fue a ver que era lo que sucedía. Su esposa estaba discutiendo con la empleada. “Ella rompió un plato muy costoso”, dijo enojada la Rebetzin.

“Fue un accidente”, exclamó la empleada.

“No, ella lo hizo a propósito para hacerme enojar, se lo voy a descontar de su salario”, concluyó la Rebetzin.

“Bueno, entonces tendré que ir a una corte rabínica”, dijo la empleada.

“Vaya, ¡allí nos veremos!” Replicó la Rebetzin.

“Yo también iré”, dijo el marido, poniéndose el abrigo.

“¿Tú? ¿Por qué vendrás? No te necesito allí”

“Ella es la que me necesita, respondió Rabi Wolfe. “Tú eres la esposa de un Rebe, ella es una simple empleada. Ella necesita que yo vaya a defenderla”.

Uno de los grandes enigmas de la Biblia tiene que ver con la procedencia del nombre de uno de sus personajes mencionados más frecuentemente: Moshé.

Moshé no fue su nombre de nacimiento... El nombre "Moshé" es mencionado 740 veces dentro de los "Cinco Libros de Moshé" y 770 veces en la Escritura completa. Sin embargo, "Moshé" no fue el nombre que se le dio al nacer... De todas las problemáticas mencionadas en la Biblia, es el enigma sobre la procedencia del nombre "Moshé" el que sobresale debido a su inusual origen.

La hija del faraón bajó a bañarse al río... vio una canasta entre los juncos... la abrió y vio un bebé varón llorando... y fue un hijo para ella. Ella lo llamó Moshé, como ella dijo, "Porque lo extraje de las aguas".¹

Parece que el nombre que eligió la Torá para llamar a su personaje principal fue el nombre dado por la hija del Faraón.

■ ■ ■ ¿Por qué?

No era que sus padres no le hubiesen puesto un nombre. El Midrash documenta cuatro nombres que le fueron dados al nacer, uno por cada miembro de su familia. Uno de estos nombres era Tuvia, que significa bueno, porque "Ella, (su madre) vio que él era bueno".³

Entonces, ¿Qué es lo que la Torá argumenta para ignorar el nombre dado por sus piadosos padres al nacer, utilizando en cambio el dado por un extraño?

Esta pregunta intensifica, acorde a la enseñanza mística, el hecho de que los nombres no son puestos al azar, sino que están inherentemente entrelazados con la construcción del alma y el destino del portador del nombre.

Si este fuera el hecho, ¿Acaso el nombre Tuvia, que significa bueno, no encapsula la esencia y vida de Moshé más que el nombre "Moshé" que solo conmemora algunos episodios (aunque decisivos) de su vida?

Pero él nunca llegó allí, o por lo menos, tomó una ruta diferente.

■ ■ ■ Episodio 1:

"Sucedio en aquellos días que Moshé creció y salió con sus hermanos y vio sus cargas..."⁴

Acorde a nuestros Sabios,⁵ el día en el que Moshé dio el fatídico paseo, fue el mismo día en el que le fue entregada la responsabilidad del manejo de todo el palacio del Faraón. Luego de ser adorado y protegido durante toda su vida, ese día, por primera vez, se aventuró fuera del confortable entorno al que estaba acostumbrado y se sumergió en el mundo real, donde crecía la injusticia y proliferaba el sufrimiento.

"Y él vio a un Egipcio golpeando a un hebreo"

Por primera vez en su joven vida estaba cara a cara con el opresor y la víctima, y debía elegir entre ellos. Ponerse del lado de un miembro de la más baja casta, e ir en contra de un "compañero" miembro de la alta sociedad no sería visto como algo positivo dentro del palacio, ni tampoco en la calle. Actuando en contra de un guardia egipcio a favor de un esclavo hebreo, no solo estaba cometiendo el suicidio de su carrera y renunciando a una vida de opulencia sino que además Moshé estaba poniendo en peligro su vida.

Aún así no lo pensó dos veces, *"mató al Egipcio y lo escondió en la arena"*.

Así fue como terminó su primer día fuera del palacio.

■ ■ ■ Episodio 2:

"El salió el siguiente día nuevamente y ¡observen! Dos hombres hebreos estaban peleando..."⁶

Moshé podía haberlos dejado que se siguieran peleando. Después de todo, la vida de un inocente hombre no estaba en peligro esta vez. Eran simplemente unos israelitas luchando. Sin embargo, no lo pensó dos veces y le dijo al malvado: ¿Por qué golpeas a tu hermano?



Por primera vez en su joven vida estaba cara a cara con el opresor y la víctima, y debía elegir entre ellos.

DECISIONES DE SACRIFICIO

Moshé lo logró.

El era el príncipe del pueblo y le esperaba un exitoso y brillante futuro político. El había sido preparado para la nobleza y el honor. Todos sus caprichos eran satisfechos y era mimado con toda clase de lujos. Era adorado por todo Egipto, reconocido como un brillante joven que poseía visión y coraje.

Está buena acción le saldría muy cara.

"¿Quién te hizo hombre legislador y juez sobre nosotros? Replicó el hebreo al que había reprendido. "¿Estás insinuando que me matarás como lo hiciste con el egipcio?" Moshé se asustó y pensó "Finalmente el asunto se ha dado a conocer".

Sus temores estaban bien fundados. "El faraón oyó sobre lo sucedido y lo buscó para matarlo; Moshé

huyó del Faraón y se fue hacia la tierra de Midián. Al llegar se sentó en el aljibe". Así finalizó su segundo día fuera del palacio. Lo siguientes días fueron muy parecidos.

Episodio 3:

"El ministro de Midián tenía siete hijas; ellas venían a extraer agua y a llenar los abrevaderos para las ovejas de su padre. Los pastores se acercaron y las sacaron de allí [debido a que sus familias habían sido excomulgadas por los midianitas]".⁷ Ahora bien, la voz de la lógica, cargada con los instintos de auto preservación, bien podrían haberse hecho escuchar hablando en contra de involucrarse en este combate de política local, especialmente si esto significaría alinearse con una familia marginada socialmente. Aun así, este hecho no detuvo a Moshé de salir en defensa de los desprotegidos. *"Moshé se levantó, las salvo y dio de beber a sus ovejas"*.

Un patrón común emerge aquí.

Muchas cosas habían sucedido en la joven vida de Moshé hasta ahora, sin embargo la Torá, una obra instructiva más que histórica, vio bien, registrar sólo estos lamentables y escasos incidentes.

Podríamos argumentar que estos incidentes son irrelevantes para la historia. Para que la historia tenga una cohesión sólo necesitamos saber que el Faraón buscó a Moshé para matarlo y Moshé logró huir. La pregunta de por qué el Faraón persiguió a Moshé⁸ para matarlo no es más que un chisme. En realidad podemos decir, sin embargo, que son estos eventos los que capturan el espíritu de Moshé. Los tres episodios muestran diferentes expresiones de la misma característica.

Moshé se identifica con la víctima, el desprotegido, el oprimido. Poniendo en riesgo su confort y aún su propia vida, nunca se mantenía inactivo mientras alguien era lastimado.

En cada uno de los episodios documentados, la cara del perseguidor y del perseguido cambian, pero Moshé no. El siempre estuvo del lado del que sufre.

Este patrón se ve ilustrado con más claridad en el

siguiente episodio de la vida de Moshé el cual es relatado en la Torá:

"Moshé pastaba a las ovejas de su suegro...Vio un arbusto ardiendo, pero que no se consumía...Di-s le dijo, 'He visto la aflicción de mi gente en Egipto...ahora, ve, ¡te enviaré ante el Faraón y deberás sacar a mi gente de Egipto!'"

¿Volver a la tierra donde lo buscaban para asesinarlo?

¿Confrontarse y rebelarse contra su padre adoptivo, el Faraón, el hombre que lo trató como un hijo y lo crió con amor?

¿Abrazar y redimir a la gente que lo había delatado ante las autoridades, facilitando su camino hacia la muerte?

Además, ¿acaso ya no se había asentado su vida? Se había casado recientemente, había tenido un hijo, un trabajo, una vida buena, ¿Por qué debería echar todo a perder?

Porque había un pueblo que estaba siendo oprimido en la tierra de Egipto.

El nombre Moshé parece ahora encajar perfectamente, cada punto de este patrón se conecta perfectamente con su nombre.

"La hija del faraón bajó a bañarse al río...Ella vio una canasta entre los juncos...la abrió y vio un bebé llorando. Ella tuvo lástima de él y dijo: 'Este es uno de los bebés judíos'...y él fue como un hijo para ella".

Cuando la princesa de Egipto puso sus ojos sobre la canasta por primera vez, parecía ser un simple caso de un bebé abandonado. Pero este bebé era también un esclavo hebreo, al cual su padre, el Faraón, había decretado matar.

Tomar al niño sería muy arriesgado. Mantener su identidad en secreto era prácticamente imposible, especialmente debido a las habladurías dentro del palacio.

Aún así ella no dudó en acercarse para salvar a este niño perteneciente a un pueblo víctima de la opresión...*"y ella lo extrajo de las aguas"*.⁹

¿Cuán adecuado fue el nombre Moshé¹⁰, quien crecería para hacer lo mismo por otros!¹¹ **JM**

1. Exodo 2:5-10

2. Yalkut Shimoni, Exodo 161. Ver también Midrash Rabá Levítico 1:3

3. Exodo 2:2. "La bondad se refiere al momento de su nacimiento en el cual toda la casa se llenó de luz"- Rashi ad hoc

4. Ibíd. 2:11

5. Tanjumá Yashán, Veerá 17.

6. Exodo 2:13

7. Ibíd. 2:16 y Rashi ad loc

8. La pregunta sobre cómo el Faraón halló que Moshé mató al egipcio (ver Rashi en 2:15) es también irrelevante.

9. En las palabras del Midrash, que explica como obtuvo su nombre Batia, que significa "hija de Di-s": "El Santo, bendito sea El, le dijo a ella: "Moshé no era tu hijo, aún así tú lo llamaste hijo. Tú no eres Mi hija, pero yo te llamaré hija."

10. Ver Midrash Rabá, Exodo 1:26

11. También, acorde al Midrash Hagadol, Moshé también obtuvo su nombre porque él "sacó a otros también."



PROXIMAMENTE
SEMIPISOS DE 150/160 M2

Anchorena
858 New concept 862

4 8 2 8 - 0 2 1 1
15-5452-3232

- Estrategica ubicacion
- Acceso de categoria
- Excelente calidad constructiva
- Ascensores de Shabat
- Cocheras individuales
- Bauleras
- Salon de usos multiples
- Gimnasio
- Expansiones
- Parrillas
- Sucuh

COMERCIALIZA:

IGNACIO CHABUBE
PROPIEDADES

Pelucas
lauren wigs

las pelucas de la mejor calidad a precios de fábrica

pelucas LAUREN se venden en los negocios de pelucas finas en Bnei Brak, Jerusalem, Londres y Nueva York.

Pelucas de cabello natural
calidad única, implante hecho a mano, multidireccional, casco guante.

Certificado "KOSHER"
del beit din del Rabino Gross de Israel
Av. Corrientes 2083
Tel. 011-4951-9858 y 011-4951-1323
www.nellypod@hotmail.com

RESIDENCIA B"H
"EMUNÁ"

PARA TERCERA EDAD

- Profesionalidad en atención gerontológica
 - Talleres creativos
 - Alimentación casher
- Acompañamiento terapéutico personalizado
 - Residencia permanente
- Médico. Médico Psiquiatra. Rehabilitaciones
 - Transitorios. Centro de día
- Kinesiológicas. Enf. 24 hs. Peluquería.
 - Calidez y confort pensando en nuestros mayores

Esperamos cordialmente su visita
Dir. Lic. Eva Saruba

Pergamino 1044 Cap. (alt. Rivadavia 7800)
Tel. 4612-2725

Eny Tour
OPERADOR

Jerusalem
7 Noches

Jerusalem | Israel

8 días & 7 noches.

El paquete incluye:

- Tickets Bs. As. / San Pablo / Tel Aviv / San Pablo / Bs. As.
- Traslados de entrada y salida.
- 7 noches de alojamiento en Jerusalem en el Hotel Prima Palace con desayuno.

* Precio por persona en base doble con impuestos incluidos.

Hotel Prima Palace **US\$ 2399**

EL VALLE
EN SUZUKI CON UNO CUATROVEINTA AÑOS DE EXPERIENCIA

Central de reservas: 0810-333-0500
www.enytour.com.ar
Informes: info@enytour.com | Reservas: reservas@enytour.com

El Héroe sin Tumba

UN HOMBRE SE ENFRENTÓ A UN SISTEMA. SU ÚNICA PASIÓN:
SALVAR A LA MAYOR CANTIDAD DE JUDÍOS POSIBLE.

UN SHOW MUSICAL EN NUEVA YORK RESCATA LA IMAGEN DE ESTE HEROE SIN TUMBA.



Autor:

Deena Yellin

Un solo ser humano tiene el poder de marcar la diferencia en la vida de miles.

Este es el mensaje detrás de “Wallenberg”, un musical sobre Raoul Wallenberg que recientemente se estrenó en el área de Nueva York.

La producción cuenta la dramática historia de un muchacho sueco no judío que abandonó a su adinerada familia y la seguridad de la neutral Suecia en el año 1944, para salvar a judíos en la Hungría ocupada por los Nazis. Usando todos los medios a su disposición, este hombre de 32 años logró rescatar a más de 100.000 judíos en un período de seis meses.

Mientras que Oscar Schindler es un nombre de la “casa”, dado a su gran aclamada película “La lista de Schindler”, Wallenberg, quien ha salvado a mucha más gente, es virtualmente desconocido. Y eso una tragedia, dicen los organizadores del show.

“Él salvó a más gente que cualquier otra persona u organización y arriesgó su vida también”, dijo Benjamin Rosenbluth- el compositor que escribió las partituras para la producción. “Esta historia debe ser contada apasionadamente al público, ¿y qué hay mejor que a través de un musical?”

El dramaturgo Laurence Holzman primero tuvo

la idea de una producción con la temática de Wallenberg años atrás mientras enseñaba en sexto grado de un colegio Hebreo sobre el Holocausto. Se fijó en una pequeña notita al pie de la página sobre Wallenberg y quedó enmudecido.

“Tenía una sólida educación judía y nunca había estudiado nada sobre Wallenberg”, dijo Holzman incrédulo. “Si él salvó a más judíos que cualquier otra organización o gobierno, ¿por qué nadie lo conoce?” Llamó a Felicia Needleman, su compañera de escritos de toda la vida y le dijo: “Tenemos que contar esta historia. No quiero que mis hijos idolatren a cualquier cantante pop cuando hay gente tan increíble para admirar”.

Nacido en el año 1912 en una de las familias más prominentes, de adinerados banqueros de Suecia, Wallenberg llegó a América de adolescente para estudiar arquitectura en la Universidad de Michigan. En el año 1935 obtuvo una licenciatura en arquitectura, fue graduado con honores y ganador del premio al estudiante con las calificaciones estudiantiles más altas. Luego de dejar Ann Arbor, su abuelo lo mandó a Cape Town, Sudáfrica, a ejercer su profesión en una compañía Sueca. Luego de seis meses, su abuelo le consiguió otro trabajo en el banco Alemán en Haifa.

- En Israel, es honrado en Yad Vashem (Memorial de las víctimas del Holocausto en Jerusalén), como el más grande de los “Justos Gentiles”.
- En 1985, el embajador de los EEUU, Jeane Kirkpatrick, hablando en el 40° aniversario del arresto de Raoul Wallenberg, dijo que Wallenberg “ha sido más que un hombre, incluso más que un héroe. Él simboliza un conflicto central en nuestro tiempo, que es la determinación de permanecer humanos y preocuparse y ser libres, enfrentando la tiranía. Lo que Raoul Wallenberg personificó en Budapest fue la consciencia de un mundo civilizado”.

Fue en Palestina (ahora Israel) que Wallenberg se encontró por primera vez con el sufrimiento de los judíos en Europa. Vio a antiguos judíos prósperos que ahora estaban escapándose a Palestina en ruinas y sin un centavo. Escuchó las terribles historias de la persecución Nazi. Pero no sabía qué hacer al respecto. Luego de su regreso a Estocolmo en el año 1936, trabajó como aprendiz de Kalman Lauer, un judío húngaro que dirigía una firma de exportación/importación entre Estocolmo y Europa Central. Como judío, Lauer también encontró difícil viajar a Hungría, el mercado central para su mercadería especial. Wallenberg se encargó de la división extranjera de la firma. Su increíble habilidad para aprender idiomas lo hizo invaluable y viajaba frecuentemente a Budapest. Lauer luego recomendó a Wallenberg cuando la Comisión Americana de Refugiados de Guerra estaba buscando a un ciudadano sueco para emprender la tarea de rescatar judíos en Budapest en el año 1944. La propuesta de Olsen era irresistible. Aceptó ir a Hungría. Sus esfuerzos durante los seis meses luego de su llegada a Hungría en Julio de 1944 eran osados, originales y valientes. Hizo cualquier cosa posible para poder salvar judíos.

Luego de haber conseguido el número máximo de pasaportes que tenía permitido emitir, inventó un pasaporte sueco especial, el “Schutzpass”. Con permiso de nadie, anunció que le concedía al titular la inmunidad de la deportación a los campos de exterminio. Wallenberg distribuyó su Schutzpass a los judíos indiscriminadamente y salvó a 20.000 judíos con ese sistema. También albergó a cientos de judíos en “casas” suecas, que él consiguió o alquiló usando sus fondos americanos. En muchas ocasiones, Wallenberg sacó judíos de los vagones de ganados, clamándolos ciudadanos suecos. Cuando los Nazis precisaban trenes para la guerra y Adolf Eichman comenzó a hacer marchar a los judíos por los campos a pie, Wallenberg rescató a muchos de ellos de estas “marchas de la muerte” también. Wallenberg era muy conocido por los Nazis, a quienes sobornaba, enfrentaba y acosaba sin descanso. Eichmann se refería a él como “el perro judío Wallenberg”. Mientras las semanas pasaban, la vida de Wallenberg corría tremendo peligro. Un día su auto explotó. Comenzó a dormir en lugares diferentes cada noche. Pero nada lo paraba. Cuando los Nazis estaban a



Una mujer mayor se paró luego de la lectura y exclamó: “Esa era yo. La que acaban de representar cuando él me salvó de la marcha de la muerte”.

punto de bombardear el Ghetto de Budapest, el hogar de los judíos que quedaban en la ciudad, Wallenberg persuadió al comandante a cargo de esta misión de cancelar el ataque. En enero de 1945, los soviéticos entraron a Budapest y secuestraron y encarcelaron a Wallenberg. Nunca más volvió a ser visto en el mundo libre. Abundan las teorías que explican por qué Wallenberg fue encarcelado. De acuerdo a la Fundación Internacional Raoul Wallenberg: "Los Soviéticos probablemente pensaron que el trabajo de Wallenberg estaba motivado por una moción ulterior. Probablemente también sospechaban que era un agente americano. Eran, sin duda, también muy escépticos con los contactos de Raoul Wallenberg con los alemanes".

Con el paso de los años, hubo muchas historias sobre el destino de Wallenberg. El gobierno Soviético anunció que Wallenberg había muerto de un ataque al corazón en prisión en el año 1947. Pero un número de antiguos prisioneros soviéticos que escaparon del Gulag décadas después, reportaron que habían visto, pasado el tiempo e incluso amigado con Wallenberg en varias prisiones e instituciones. El último reporte fue en 1981. Ese mismo año, el Presidente Ronald Reagan nombró a Wallenberg ciudadano honorario de los Estados Unidos.

El show trae a la vida su nombre y sus acciones. Su mensaje positivo, sobre cómo el poder de una persona marca una diferencia en el mundo.

Esperaban eventualmente que su Show apareciera en Broadway. Pero mientras, están poniendo énfasis en escuelas y Yeshivot de todo Nueva York y Nueva Jersey, coordinando para que los alumnos vean el show.

Pasaron meses buscando en la vida de Wallenberg para crear un guión que fuera consistente con la historia. Incluso se lo mostraron a sobrevivientes que fueron salvados por Wallenberg para asegurar la autenticidad.

Un grupo de *Judíos Wallenberg* asistieron en el año 2004 a una lectura de la obra en el Manhattan's Symphony Space y admitieron que inicialmente, estaban nerviosos por si la obra no sería fiel a su historia.

"Una mujer mayor se paró luego de la lectura y exclamó: "Esa era yo. La que acaban de representar cuando él me salvó de la marcha de la muerte". Alguien más reveló que se vio a si misma en una escena que representaba a Wallenberg creando

pasaportes falsos para los Judíos. La propia sobrina de Wallenberg vino desde Francia para una lectura y luego se reunió con el elenco para darles un mejor panorama sobre los personajes porque había algunos de ellos que conocía.

"Hemos escuchado historias directamente de la gente que las vivió". Dijo el compositor del show, Benjamín Rosenbluth. "Eso fue alucinante". **IJM**



Dr. Daniel B. Nadel

OTORRINOLARINGOLOGO

MEDICO LEGISTA

MEDICO DEL TRABAJO

AUDIOLOGIA OCUPACIONAL

M.N. 62337

• Evaluación y Determinación de Incapacidades Laborales y Enfermedades Profesionales.

• Asesoramiento a Empresas y Trabajadores

• Representación ante Aseguradoras de Riesgos de Trabajo (A.R.T.)

Consultas al tel: (5411) 4962-2006

Cel: 15 4473-4520

E-mail: dbnadel@intramed.net

¡Pesaj Kasher Vesameaj!



Paragraph
Artes gráficas

Impresión offset
Folletos
Catálogos
Papelería comercial
Impresos en general

Pola 3171 • (1439) Ciudad de Buenos Aires
Tel. 4601-1731/9229
Paragraph@speedy.com.ar



JABAD.TV

*Una Ventana virtual
hacia un judaísmo
Vivencial*



www.jabad.tv

**14 canales
sólo con un click**

BH'

PESAJ KASHER VE SAMEJ

Cuando celebremos la fundación de
nuestro pueblo, recordemos su tradición.

Hagamos Pesaj con Alimentos Kosher.

Carnes y pollos:



"Celebrando nuestros orígenes"

AMORES ENGAÑOSOS

Especialista:

Dra. Beatriz Literat Katz

Extraído de los blogs de
www.jabad.org.ar

Enamorarse es cosa seria. Pero a veces creemos haber hallado a la persona ideal y después de unas semanas nos damos cuenta que en realidad no era la persona correcta.

Fundamento científico

Las vacaciones de verano en la playa, según señalan con insistencia las revistas y la televisión, son la época más propicia para que las personas encuentren romances. Por cierto, el contacto con el propio cuerpo al aire libre, la escasa ropa y el abundante exhibicionismo de un estado de ánimo eufórico, estimulan la imaginación y producen una descarga de sustancias químicas (neurotransmisores) que provienen del cerebro e invaden el cuerpo estimulando los sentidos. Según muchos estudios de investigación, estas sustancias sumadas a ciertas hormonas que también se liberan en la sangre como consecuencia del estímulo visual sobre todo, producen una "borrachera hormonal", es decir que la percepción de las cosas puede sufrir una alteración y lo que creemos ver, escuchar y tocar, a veces no es la realidad misma sino una tergiversación producida por nuestro propio deseo, condimentado con las sustancias químicas en cuestión. Esto es muy fácil de demostrar, ¿escucharon alguna vez decir "la comida parecía más rica de lo que era por estar en buena compañía"? ó "ni me acuerdo de lo que hicimos, pero ¡lo pasé de bien....!". No son pocas las veces en que, concretado un encuentro con "alguien especial que conocí en las vacaciones", se le dice adiós a la persona que se suponía era la adecuada para uno, porque la química de las vacaciones es mucho más fuerte y a menudo mueve estructuras...por un tiempo. Semanas más tarde, la vuelta al trabajo y a las actividades del mundo cotidiano calma la euforia, se comienza a opacar el deslumbramiento y a ese "alguien especial" lo empezamos a ver común y corriente, hasta que la "canilla hormonal" se cierra y se terminan las sensaciones mágicas.

Lo que acabo de explicar es una versión muy simplificada de lo que hace nuestro sistema neuro hormonal ante estímulos visuales, auditivos, táctiles y de nuestra imaginación. Este funcionamiento se ha ido descubriendo en los últimos veinte años.

Fundamento judío

Nuestras fuentes conocen muy bien la química sexual, de hecho hablan de ella en muchos pasajes. También nuestros Sabios, conocedores de la fuerza que tiene el impulso sexual en el ser humano, han escrito tratados acerca del tema. Seguramente que no con la terminología científica, sino a través de los relatos de las vidas privadas de sus protagonistas, ya que su objetivo es abrirnos los ojos para que no nos engañemos con las apariencias y no cometamos errores lamentables. Como sabemos, la mejor forma de aprendizaje se obtiene a través de los ejemplos y ésta es la metodología que la Torá utiliza.

Uno de los pasajes bíblicos conmovedores es el relato de la Torá en que Abrám y Sarai van a Egipto y él le dice a ella "Mira, ahora sé que eres una mujer hermosa....dí por lo tanto que eres mi hermana". ¿Después de tantos años de matrimonio, recién él se da cuenta de la belleza de Sarai? ¿Acaso estuvo mirando para otro lado? Este pasaje nos quiere decir que Abrám le prestaba más atención al temperamento y actitudes de su mujer y era sobre estas bases que el matrimonio se sostenía; su belleza no era algo relevante en ese matrimonio, y sin embargo, refieren las fuentes que fue este un matrimonio tan sólido que admitió aún la presencia de otra esposa y otro hijo en el medio sin debilitarse.

Otro pasaje aleccionador es el de Itzjak y Rivká; cuando ella ve por primera vez a Itzjak, cubre su cara con un velo; y el relato continúa diciendo "Itzjak la llevó a la tienda de su madre, se casó con ella y él la amó". Rivká había pasado varios años antes del casamiento cumpliendo los preceptos de la mujer, en la tienda de su suegra, Sará, y él la amó no por su bello rostro sino por sus buenas cualidades y su devoción al judaísmo, que ella demostraba al continuar el buen ejemplo de su suegra fallecida.

Existen muchos ejemplos similares como el de Iaacov y Rajel y el de Elkaná y Janá (padres de Shmuel HaNaví), en los cuales el temperamento femenino que se sostiene en acciones positivas y amables, logra el apego indestructible del hombre hacia su mujer. En todos los casos, el recato es un factor permanente y no solamente el recato en la vestimenta, sino en el habla y en el comportamiento, lo cual define la esencia de la femineidad tal como la describen nuestros sabios: **"La auténtica belleza de la Princesa, está en su interior"**.

Este es el mensaje que nuestro Creador nos da desde hace más de 5000 años acerca de la atracción, la elección y la perdurabilidad de las relaciones amorosas. **I JM**

Dele a su empresa
UNA BUENA

HERRAMIENTA de trabajo

Cybermapa, líder en desarrollo de Sistemas de Información Geográfica, es una empresa argentina con amplia experiencia en materia de software y cartografía.

Su alta capacidad en diseño, desarrollo, comercialización y servicio post venta la posiciona fuertemente en el mercado latinoamericano, índice de eficiencia y confiabilidad.

El compromiso de mejora permanente de calidad, constituye la capacidad competitiva de Cybermapa en soluciones de logística, distribución, seguridad, marketing, ventas y atención al cliente.



Desarrollo de Sistemas de Información Geográfica



morashá jabad



Colonias Morashá Jabad: LA COLONIA

Trabajamos todo el año para que tu judaísmo no se congele en invierno y no se derrita en verano.

Hace unos años atrás, el Rabino Iosy Turk, de Córdoba, me comentó que había recibido una llamada de un joven de que residía en un pequeño pueblito del interior de la provincia, solicitándole un Mohel, para su niño recién nacido. El muchacho le contó al Rabino, que había tenido una fuerte discusión con miembros de su familia, que preferían que la circuncisión fuera realizada por un médico local. Sin embargo, el joven hizo valer su posición, y después de mucho esfuerzo logró traer un Mohel. Cuando el Rabino le preguntó de dónde había sacado esa fuerza para dominar la situación, el papá del bebé le dijo, que cuando era un niño había concurrido a varios Campamentos Gan Israel, de Jabad, y allí aprendió que el Brit Milá lo hace un Mohel. Y no tenía duda de que lograría su cometido. Cuando cada año organizamos y realizamos la Colonia Morashá, día tras día concurro y observo las caritas de los chicos y el entusiasmo con el que asisten. Veo la dedicación de los Madrijim y Madrijot quienes se brindan y entregan totalmente para que sus Janijim realmente aprendan divirtiéndose y se conecten con su judaísmo.

Cuando se me acercan las mamás y me comentan lo felices que regresan los niños y me piden que extendamos la cantidad de días de la colonia, no tengo dudas que todo el enorme esfuerzo que se realiza, tanto económico como de trabajo humano, vale la pena. Y que estos chicos, el día de mañana, cuando se predispongan a formar sus propias familias sabrán el rumbo a tomar. Y más aun, al ser padres y madres de Israel, sabrán tomar las decisiones correctas en los momentos importantes, muchos de ellos gracias al Judaísmo con el que se conectaron en la Colonia Morashá.



morashá jabad

sná jabad



Autor:

Rabino Israel Kapeluschnik
Director Colonias Morasha Jabad



DE MORASHA NADIE SE VA...

Era Enero del 2004 y ese verano no me la quería perder... Me habían hablado de la Colonia de Morasha y del viaje a Bariloche que emprendieron el año anterior. ¡Así que les pedí a mis papás que me anoten, y no falté ni un solo día! Me hice amigas y conocí madrijot muy buenas. Pude aprender más sobre el judaísmo, temas como Casher y Shabat, a hacer Tefilá y muchas Brajot que no sabía. Ese año el viaje era a Mendoza y juntábamos "Kilometros" para poder hacerlo.

Hoy, 7 años después, me encuentro participando desde otro lugar, viendo como otros tantos chicos tienen la oportunidad de vivir esta experiencia junto a sus pares, haciéndose amigos, aprendiendo Torá y Mitzvot, y disfrutando de la pileta y el verano. La foto multitudinaria luciendo la remera se volvió una tradición.

La colonia de Morashá es una oportunidad para todos los chicos judíos, y seguramente como hoy me pasa a mí, será para ellos un recuerdo inolvidable. ¡Gracias!

Nadia Toporovskaja
(Janija del Grupo 14 y 15 años,
Colonia Morasha 2004)



Agradezco a los padres por confiarnos a sus hijos y los comprometo a que sigan apoyándonos en los distintos programas que como Gal Alter School y Morashá Colonia, Jabad ofrece a toda la comunidad, ya que sin dudas esto redundará en el crecimiento, desarrollo y formación de las futuras generaciones del pueblo de Israel. **I JM**



La Madrina feliz

"UNA PERSONA NO ES PERSONA, SI NO TIENE UN HOGAR"

Talmud Ievamot 63, a



Débora estaba nerviosa y se preguntaba: "¿y si no le caigo bien?", "¿y si no le gusta estar conmigo" pero al mismo tiempo se sentía plena y feliz de poder ayudar a un niño.

Federico solo sabia que saldría de paseo con una señora que quizás se convertiría en su Madrina...

Existen niños y adolescentes en nuestra comunidad, cuyos padres no pueden cuidarlos. Para estos niños, existe el ACOGIMIENTO FAMILIAR como la mejor alternativa antes que una prolongada institucionalización en un Hogar Convivencial.

Federico, de dos años de edad, ingresó a vivir en una institución abocada al cuidado de niños víctimas de la violencia familiar, por orden judicial. Allí recibió el cuidado apropiado para un niño de su edad. Durante los siguientes cinco años de la vida de Fede, la madre lo visitaba esporádicamente y quienes trabajaban con ella, no evaluaban cambios favorables respecto de sí misma, ni de la posibilidad de que pudiera cuidar de su hijo. Frente al paso del tiempo, y los síntomas que Federico presentaba por estar en una institución, el juez a cargo de la situación de Fede estableció que por el bienestar del niño debía revertirse su permanencia en el hogar, y dispuso una medida de acogimiento familiar. De este modo Federico, ya con 7 años de edad, podía pasar a la convivencia con una familia, que no fuera la propia y que le pudiera brindar el afecto y la contención que todo niño requiere, respetando así su derecho a la convivencia familiar.

Para realizar el ACOGIMIENTO FAMILIAR, Débora, una abogada de 50 años, fue evaluada, capacitada y seleccionada por un equipo especializado de nuestra Comunidad, y aprobada por el Juez para dicha función.

Débora estaba nerviosa y se preguntaba: "¿y si no le caigo bien?", "¿y si no le gusta estar conmigo?" pero al mismo tiempo se sentía plena y feliz de poder ayudar a un niño.

Federico sólo sabía que saldría de paseo con una señora que quizás se convertiría en su Madrina. Se encontraron, fueron a un Shopping a merendar. Los paseos, llamados telefónicos, actos escolares, etc. se fueron sucediendo, pidiendo cada uno por el otro, cada vez con mayor frecuencia. Un domingo por la mañana Débora llevó a desayunar a Fede y le dijo: "Sabes que el viernes estuve en el juzgado. Me preguntaron si a mí me gustaría que vos vivieras conmigo", Fede con una sonrisa le preguntó "¿y vos que les dijiste?"; Débora le pudo responder "Que me encantaría, pero que no sabía si vos ibas a querer...". Fede rápidamente le dijo "Obvio que quiero...pero... ¿y Mónica?" (Refiriéndose a su madre). "Como hasta ahora- respondió Débora- Cuando quieran verse, llamamos al juzgado, pedimos permiso y se ven...". Notablemente aliviado por la respuesta y sobre todo por el ofrecimiento, Fede se mostró feliz.

Hace más de un año y medio que Fede vive con Débora. Hoy tiene 9 años, comparten vacaciones y cumpleaños. Comparten Juguim y horas de estudio. Comparten su tiempo, comparten sus vidas. Fede ganó tíos, primos y abuelos. Sumó afectos a su vida, sumó vida a los afectos.

Acogimiento Familiar es una forma alternativa de cuidar a los niños que no pudieron ser cuidados y protegidos por sus padres. Es la oportunidad, a veces única, para que un niño tenga vivencias de familiaridad. Tal como lo establece la Convención de los Derechos del Niño, para que el desarrollo de un niño sea pleno debe hacerlo "en el seno de la familia". El acogimiento familiar es la mejor opción para el desarrollo armonioso del niño, que no puede vivir junto a sus padres. **I JM**



En la comunidad judía el **Programa Ieladeinu** cuenta con un equipo especializado en **Acogimiento familiar**, que en los últimos años ha realizado numerosos acogimientos. Si desea mayor información puede comunicarse a acogimientofamiliar@ieladeinu.org TE 4964-9494 int. 221.

Para mayor información sobre el Programa Ieladeinu, visite la pagina www.ieladeinu.org



Depende de **VOS**

Estos días son muy especiales porque podemos celebrar Pesaj. Desde Ieladeinu y La Fundación de Jabad queremos invitarte a que te comprometas con nosotros a ayudar a quienes, por ahora, siguen siendo esclavos de la pobreza y la falta de oportunidades.

Te invitamos a que juntos trabajemos para que ellos no sean también esclavos de la indiferencia.



www.ieladeinu.org



www.lafundaciondejabad.org.ar

Ieladeinu y La Fundación de Jabad **SE COMPROMETIERON A QUE:**

- 950** familias necesitadas reciban un kit especial de Pesaj
- 419** personas beneficiarias participen de sederim comunitarios
- 450** Hagadot a ser entregadas
- 230** personas reciban asesoramiento personalizado para realizar el seder
- 80** chicos de los **4** Hogares de Ieladeinu realicen su Seder
- 60** familias de Ieladeinu reciban información y elementos para realizar el seder en sus casas



DE VOS DEPENDE QUE PODAMOS CUMPLIR ESTE COMPROMISO

Sumate!

**DONANDO UN KIT
FAMILIAR DE PESAJ**

\$180

(alimentos, vino, velas,
hagadot, matza y harina de
matza, entre otras cosas)

**DONANDO LA
PARTICIPACIÓN DE
UNA PERSONA EN
UN SEDER DE PESAJ**

\$150

Comunicate con nosotros AHORA: (5411) 4508 3066 • amigos@jabad.org.ar

Tu donación la podés hacer en efectivo, a través de Pago Fácil, Tarjeta de Crédito, y otros medios // Si deseas donar otros montos contactanos.